UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Address: UKRAINIAN NEWS 10012 - 109th St., Edmonton, Alberta Canada
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.50
Поза Канадою $3.00

No. 11. Vol. XXI. Edmonton, Alberta, Tuesday, March 16, 1948. Едмонтон, Алберта, вівторок, 16. березня, 1948. Число 11. Рік XXI.

Трагічна смерть Яна Масарика, чеського патріота і міністра

З Праги прийшла вістка 11. березня, що 61-літній Ян Масарик поповнив самогубство. Комунікат комуністичного чеського уряду каже, що Масарик скочив з вікна на третьому поверсі палати Черніна, де він мешкав, впав на камінне подвіря і забився. Трагічний випадок стався по 6 годині ранку, а тіло Масарика завважили пів години пізніше.

Ян Масарик був сином творця чехословацької держави Томи Масарика. Він був відомим чеським патріотом, провідником і міністром заграничних справ від 1941, коли створився уряд Бенеша на еміграції. По комуністичнім перевороті Масарик залишився в уряді Готвалда. Чому, на це нема певної відповіді. Кажуть, що він не хотів лишити без опори през. Бенеша, а другий здогад такий, що він сподівався повагою своєї особи впливати на політику комуністів. Масарик був відомим і шанованим у цілому світі як один із найбільших і найголосніших провідників демократії. Як такий був він невигідний комуністам.

Чи Масарик справді поповнив самогубство, того певно ніхто не знає за винятком чеського комуністичного премієра Готвалда і його міністра внутрішніх справ (і чрезвичайки) Носека. В чеськім народі і в урядових колах чужих держав є глибоке переконання, що Масарик згинув з рук чеських комуністів.

Чеський генеральний консуль у Сидні в Австралії К. Токолі заявив, що смерть Масарика "не є самогубством, а звичайним мордом".

В урядовім комунікаті чеського уряду сказано, що Масарик "поповнив самогубство в моменті нервового подразнення". Цим ствердив самий комуністичний уряд, що Масарик став жертвою комуністичного перевороту й терору.

Уряд Готвалда, щоб відхилити від себе всякі підозріння за смерть Масарика і не зробити його мучеником за свободу чеського народу — казав справити йому парадний державний похорон.

(Це нагадує величавий похорон Леніна, про якого смерть писав Троцький, що його отруїти казав московський грузин. Той самий грузин ніс опісля домовину Леніна).

Смерть Масарика викликала незвичайно сильне враження в світі. Чеський нарід плакав на вулицях Праги, міст і сіл на вістку, що так трагічно згинув найбільший чеський патріот по біч президента Бенеша. Масарик був би став президентом республики на місце старого Бенеша, як би не комуністичний переворот.

Держави західньої Европи заключили 50-літній союз проти комунізму

Британія, Франція, Бельгія, Голяндія і Люксембург заключили між собою 12 березня 50-літній договір політичного, економічного і мілітарного союзу західньої Европи для здержання походу комунізму.

Документи аліянсу будуть підписані в найближчу середу. Переговори відбулися в Брюсселі, столиці Бельгії.

Тексту угоди не проголосять поки не відбудеться церемонія підписання. За той час уряди пяти держав матимуть змогу докладно перестудіювати точки союзу.

Хоч делегати цупко тримають язик за зубами, то в пресі появилися здогади, що пять держав згодилися взаїмно собі помагати на випадок агресії, по магати на економічнім полі, співпрацювати для поліпшення свого життєвого рівня і до певної міри кооперувати в кольоніяльних справах. Британія, Франція, Голяндія і Бельгія це чотири найбільші кольоніяльні держави.

В одній точці стоїть, чи Німеччину належить уважати за можливого агресора. Відповідь не відома, однак коли б Німеччина стала комуністичною державою, то стала б певно і агресором.

Текст угоди проголосять одночасно в столицях всіх пяти держав в день підписання.

Союз держав західньої Европи є звернений очевидно проти комуністичної Росії а в дальшій мірі проти її сателітів.

ФІНСЬКА ДЕЛЕҐАЦІЯ ЇДЕ ДО МОСКВИ

Фінський уряд назначив премієра Пеккалу головою делеґації для переговорів з Росією в справі нового договору. Переговори будуть відбуватись в Москві. Його заступником є міністер заграничних справ Енкел що говорить російською мовою і брав участь у всіх давніших делеґаціях для переговорів з Москвою. Пеккала є членом соціялістичної партії, що разом з комуністичною партією входить до фінського "демократичного союзу".

Сталін запропонував Фінляндії договір приязні і мілітарної співпраці. Більшість фінських партій згодилися з конечности на ту московську "приязнь", однак про мілітарну співпрацю чути не хочуть. Розуміється, що ніякий спротив фінцям не поможе.

Ассошіейтед прес подала з Гелсінкі, що кількох членів делеґації даремно просилися, щоб їх не слати на переговори до Москви. Делеґати сказали президентови Пассіківі, що вони ніяк не хотять їхати чортові в зуби. Такий є переляк серед фінів.

На що полюють москалі в Антарктиді?

Антарктида це окований ледами континент і море на південнім бігуні. Вона по противнім від Совєтів боці земної кулі.

Але ось московська радіостація повідомляє, що совєтські китоловчі кораблі в Антарктиді кожного дня привозять до певних берегових пунктів 27 цих морських звірів.

Та оця "китоловля" це тільки заслона з диму дійсних чинностей Совєтів у Антарктиді. Недаром Чіле, Арґентина — що найближчі до Антарктиди — а таксамо Велика Британія, що має там близько острови, занепокоїлись тою "китоловлею" Совєтів та вислали до Антарктиди свої експедиції.

Та недаром воєнна фльота Злучених Держав вибралася в дорогу на води південного бігуна, щоб тут відбути небувалі досі морські маневри.

Чіле зажадає прослідження комуністичного перевороту

Президент південно-американської республики Чіле Ґабріел Віндела заявив, що він зажадає, щоб Рада Безпеки Обєднаних Держав перевела слідство в справі захоплення комуністами влади в Чехословаччині.

Президент сказав на пресовій конференції в Сантіяґо, що чілійський делеґат дістане доручення так зробити, бо генеральний секретар О. Д. Тригві Лі діставав подібне домагання від чеського делеґата Папонека, однак кинув до коша. (Папанек не признає комуністичного уряду).

ВИБУХ МУНІЦІЇ В КИТАЮ

В Тсінґтао наступив вибух на складі муніції. Згинуло 100 людей, 250 ранених, частина міста знищена.

СОВЄТИ КАЖУТЬ, ЩО АМЕРИКА ПРЕ ДО ВІЙНИ

Совєтський уряд вислав ноту до Злучених Держав, Британії і Франції з оскарженням, що західні держави стараються збудувати мілітарну утаєну силу в німецькій Рурщині, щоб західню Европу "обернути в стратеґічну базу для американського імперіялізму в Европі з пляном агресії проти совєтського Союзу".

В додатку російська нота робить закид, що великі західні держави стараються зліквідувати раду заграничних міністрів чотирьох великих держав. (Росія давно зліквідувала її своїм поведенням "ні" в кожній справі).

Про совєтську ноту можна сказати українською народньою поговіркою — "Свиня сама мішок дере, і сама квичить".

ТУРЕЧЧИНА ТАКОЖ НА ПРОГРАМІ РОСІЇ

Британська преса повідомляє з неназваного джерела в Анкарі, що Росія запропонує Туреччині договір, подібний до того, що Сталін запропонував Фінляндії.

Донесення аґенції Ексчейндж Телеграф з Анкари подає, що новий совєтський амбасадор до Туреччини Лаврішев зробить таку пропозицію турецькому урядові.

Туреччина, каже звідомлення, рішена не податися перед ніякими погрозами Росії.

В Лондоні ведуться переговори між турецьким амбасадором і міністром заграничних справ Бевином, щоб скріпити становище Туреччини в рямках британської системи оборони Близького Сходу.

Канада може приступити до бльоку західних держав

Повідомляють, що Оттава є занепокоєна міжнародним положенням більше як колинебудь від часу покінчення війни. Комуністичний переворот у Чехословаччині, трагічна смерть заграничного міністра Яна Касарика, який мав багато приятелів в канадійськім уряді, і врешті понура осторога американського державного секретаря Маршала — все те накопичило чимало пригноблення в Оттаві.

Члени уряду і провідники опозиційних партій не скривають свого щораз більшого занепокоєння внаслідок алярмуючих подій в Европі і комуністичних здобутків. Багато заграничних дипльоматів поділяють думку уряду.

Міністер загр. справ Ст. Лоран висловив настрій уряду, коли сказав до делеґації з Квебеку, що "прийде час, коли конче треба буде сказати Росії, що вона не сміє йти далі". Однак по думці Ст. Лорана Росія ледви чи є готова зважитись на війну.

Одиноким ясним промінчиком в Оттаві є те, що західньо-европейські держави створили союз проти комунізму й московського імперіялізму.

В колах департаменту заграничних справ в Оттаві вірять в те, що союз західних держав пошириться і заходить можливість, що приступлять до нього Канада і Злучені Держави.

Іншими словами, дальша експанзія Росії на захід легко може втягнути Канаду до війни.

БОЛЬШЕВИКИ ПІСЛАЛИ БЕНЕША НА "ВІДПОЧИНОК"

Чехословацьке комуністичне міністерство інформацій повідомило, що "лікарі" наказали президентові Бенешові виїхати на село на "повний відпочинок". Згідно з існуючою ще формально чехословацькою конституцією, всі обовязки президента під час неприявности Бенеша виконуватиме комуністичний премієр Готвалд. З висилкою Бенеша "на відпочинок" комуністи усунули останню вже можливу опозицію до їх терористичної диктатури.

Рівночасно в цілій країні продовжується та скріплюється з кожним днем комуністичний терор. Проголошено "Тиждень Ґотвалда", в якому члени комуністичної партії "відвідають" кожного некомуніста та "переконуватимуть" його в комунізмі. З Чехословаччини почалася масова втеча молоді в ліси і гори, а інших закордон.

Король Юрій і Королева відвідають Австралію

З королівської канцелярії в Бакінґгемській палаті видано комунікат, що напочатку наступного 1949 року король Юрій, королева Єлисавета і королівна Маргарета відвідають Австралію і Нову Зеляндію. Королівська родина поїде в відвідини на запросини премієрів обох доміній.

Підчас неприсутности Короля обовязки монарха буде виконувати принцеса Єлисавета.

Це перший раз в історії, що британські монархи відвідають Австралію і Нову Зеляндію.

Оттава витала Варвару Скат

Оттава справила королівське прийняття 19-літній Варварі Анні Скат, що здобула чемпіонати в совганці олімпійський, світовий і европейський, коли вернулася з Европи до Оттави. Маси народу вийшли на привитання дівчини, шкільна молодь була звільнена від науки, на годину позамикали офіси. На привитання Варвари Анни прибув самий премієр Кінг з деякими членами уряду, від міста витав мейор Луис. На переді походу їхало кільканадцять кінних поліцаїв, грали чотири дуті оркестри. Парадний похід перейшов головними вулицями міста.

ПОКЛАДИ ЗАЛІЗА В МАНИТОБІ

На північ від міста Винипеґу в районі озер натрапили на великі поклади залізної руди, якої ще не добувають.

ПАМЯТНИК ДЛЯ ЛЕНІНА В ПІДГАЙЦЯХ

В Підгайцях, тернопільської области, поставлено на площі Сталіна (!) памятник Леніна(!).

Фінці втікають заграницю поки час

Фінці знають, що вони програли, бо не можуть Совєтам відмовити "союзу приязні". Знають, що над ними повисла петля московського ката і заслання на Сибір. Тому втікає, хто може, і поки можна пересовгнутись через границю. До Лондону прибули перші збігці з родинами. Всіли в ночі на корабель в Гелсінках, що віз збіжжя до Англії.

БРИТІЙСЬКА ФЛЬОТА ГОТОВА ДО 10 ДНІВ

Винстон Чорчил критикував уряд в парляменті за його рішення розібрати на матеріял пять старих панцирників, і що теперішній уряд ослабив боєву фльоту до "небувалого стану".

Міністер оборони Александер запевнив, що британська боєва фльота може бути готова до акції за тиждень або 10 днів, як зайде потреба.

Світова ситуація є "дуже, дуже поважна" каже Маршал

Американський міністер заграничних справ Маршал висловив осторогу, що світова ситуація є "дуже, дуже поважна". Маршал отверто сказав, що він має на думці так комуністичну експанзію в Европі, включно з Чехословаччиною, як і пристрасне наставлення частини населення в Злучених Державах, очевидно викликане подіями в Европі.

Маршал навів смерть Яна Масарика як доказ, що комуністичне правління в тій країні є "пануванням терору". Це не є уряд покликаний до влади волею народу, але звичайне панування терору, сказав державний секретар Злучених Держав. Він також потвердив, що заходить не безпека захоплення влади комуністами в Італії, в день виборів до парляменту 18 квітня.

По другій стороні небезпека є в тім, що в Злучених Державах шириться істерія. Частина людей, а їх є багато, домагаються, щоб уряд зробив щось скоро. Маршал побоюється, що ця істерія серед населення може пхнути Злучені Держави в таке мілітарне положення, з якого не буде відвороту тільки війна. Оце є ті побоювання, які Маршал назвав "дуже, дуже серіозною ситуацією".

Інтронізація Преосвященного Ніля та свячення Преосвященних Номінатів І. Борецького і А. Роборецького

З великою радістю повідомляється всіх, що Інтронізація Преосвященного Кир Ніля, як Епископа-Ординарія Екзархату Західньої Канади, відбудеться у вівторок, 13 квітня, в часі Архієрейської Служби Божої, в церкві св. свящ. Йосафата, в Едмонтоні, Алта.

Одночасно з великою приємністю оголошуємо всім, що Свячення обох Епископів Номінатів Преосв. Борецького й Преосв. Роборецького відбудуться у четвер, 27 травня, в катедрі св. Михаїла, в Торонті.

Епископський Ординаріят з Винипеґу отсим запрошує всіх Всечесніших і Високопреподобних Отців і Дорогих в Христі Братів і Сестер, так на Інтронізацію Кир Ніля в Едмонтоні, як і також на Консекрацію Кир Ізидора і Кир Андрея у Торонті.

† **ВАСИЛІЙ, Епископ-Ординарій і Екзарх Українців Католиків Канади.**

ШПИГУНСЬКА АФЕРА В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ

Спеціяльна слідча комісія в палаті послів в Вашингтоні поставила закид, що др. Едвард Ю. Кондон, директор краєвого бюра ваг і мір є замішаний в шпигунську акцію. Др. Кондон співпрацював з комуністами і конгресова комісія питає міністра торговлі і промислу Ґерімена, чому Кондон є далі на службі уряду коли є відоме, що він є замішаний в шпигунську акцію.

Др. Кондон мав контакт з урядниками й урядничками польської амбасади і між іншим з жінкою амбасадора Віневича, з урядничкою амбасади і з секретаркою, також з 38 москалями, як твердить слідча комісія.

Комісія атомової енерґії має провірити діяльність Кондона. Постійні його звязки з москалями та іншими, що стоять на службі Москви, виглядає дуже підозріло. Кондон мав виїхати до совєтської Росії ніби на студії, але американська армія не позволила на видачу йому пашпорту.

ІТАЛІЙЦІ ВИДАЛИ БОЛЬШЕВИКАМ 30 ВТІКАЧІВ

Скитальники з американської зони Австрії, що старанням ІРО мали виїхати на поселення до Арґентини, відмовилися переїзджати через Італію, з огляду на останні події, які в тій країні під цим оглядом заіснували. В італійський мировий договір вставлено клявзулю, на підставі якої італійський уряд повинен видати кожному зі союзників їх громадян з італійської території, якщо цим втікачам будеться закидувати "воєнні злочини". На цій підставі минулого грудня італійська поліція задержала в одному з італійських портів та видала Совєтам 30 втікачів зі Совєтського Союзу, що також старанням ІРО їхали на поселення до Арґентини. Скитальники з таборів в американській зоні Австрії вислали багато протестів до президента Трумена та п-ні Розвелт.

Комуністичні неспокої в Італії

Комуністичний провід в Італії викликав на демонстрацію в неділю всіх комуністів в полудневій Італії, щоб запротестувати проти "залякувань" виборців поліцією в провінції Пулія. Комуністи викликали демонстрацію щоб показати свою силу після арештування урядом 104 робітничих юнійних провідників, винуватих за викликання трьох заворушень в Пулії в листопаді минулого року.

В італійських урядових колах побоюються, що демонстрація може стати початком загального страйку, напередодні недалеких виборів до парляменту.

ВІЙНА НЕМИНУЧА, ДУМАЄ Б. ПРЕМІЄР ДЕ ВАЛЕРА

До Ню Йорку приїхав б. премієр Ірляндії Де Валера, і на пресові конференції сказав, що по його думці світ котиться до третьої великої війни. Обєднані Держави, додав він, не мають великого значіння.

ВІСТИ З ДІЄЦЕЗІЇ

НОВІ ДУШПАСТИРСЬКІ НАЗНАЧЕННЯ

Епископський Ординаріят назначив на пароха церкви св. Йосафата в Вест Торонто Всч. о. В. Ю. Шумея.

До душпастирської обслуги Веланд (Кровленд), Онт., і околиць призначена о. Н. Кушніріка.

Парохом церкви Успення Матері Божої в Портедж ля Прері, Ман., назначено Всч. о. М. Шведа.

= ★ =

Їх Преосвященство Кир Ніль відправив Архієрейську Службу Божу в церкві св. Николая в Винипеґу в неділю 7 березня, та поблагословив салю церковну нової церкви.

= ★ =

Оба Преосвященні Епископи Їх Ексц. Кир Василій і Кир Ніль, взяли участь в свяченнях на Епископа Преосв. Л. Тетро, Апост. Вікарія Танґанаїки (в Африці), яке відбулося в четвер, дня 11 березня в Ст. Боніфас, Ман.

= ★ =

Слідуючі жертви вплинули до Епископської Канцелярії —

На КАТЕДРАТИК зложили —
Парохія св. Юрія в Саскатуні, Саск. $50.00
Парохія в Сканденавії, Ман. $30
Парохія в Петлюра, Ман. 11.85
Парохія в Россел, Ман. 8.00
Парохія в Летбридж, Алта. (за лютий) 7.00

Всім жертводавцям складаємо щиру подяку.

ЕПИСКОПСЬКА КАНЦЕЛЯРІЯ.

Укр. Католицька Пресова Служба

БОЖЕ БЛАГОСЛОВЕННЯ НАД НАШОЮ ЦЕРКВОЮ

Винипеґ, березня 3 (УКПС)— Уже нераз вороги старались знищити нашу св. католицьку українську Церкву. Уживали вони ріжних способів насилля над нею. І уже не раз здавалось, що прийде кінець для неї. Забували однак вороги, що наша св. Церква це діло Божих рук, котрого не вдасться ніколи й нікому знищити.

Прийшли червоні кати на наші рідні землі в Европі й відразу кинулись нищити найбільший скарб нашого народу — його св. Церкву. Думали сталінські висланники, що зі знищенням нашої Церкви в Західній Україні, змиють з лиця землі її цілковито...

О, як вони завелись... "З нами Бог, разумійте язици і покаряйтеся, яко з нами Бог", кличе наша церковна пісня. І яка вона повна правди...

Кров наших невинно замордованих Митрополитів, Епископів, священиків й тисячів вірних принесла стократний плід. На землях вільної Канади повстають три віддільні Дієцезії-Екзархати, на взір трьох великих Дієцезій в Західній Україні, знищених большевиками.

Яка то велика радість служити Богові в Церкві, Ним основаній.

ЦЕНТРАЛЯ УКР. КАТОЛИКІВ СКЛАДАЄ ПОБАЖАННЯ КИР НІЛЕВІ

Винипеґ, березня 3 (УКПС)— Президент Централі Українців Католиків Канади, п. Валл, зложив від всіх присутних членів Централі на руки Преосв. Кир Ніля привіт для Преосв. Кир Василія, за такий надзвичайний історичний успіх, що ним є основання трьох нових Дієцезій, як і одночасно конґратуляції Кир Нілеві, з приводу іменування на Епископа-Ординарія Західньої Канади. Преосвященний Ніль у кількох словах подякував Централі на руки її Президента за його так скорі й щирі побажання й заявив, що нове основання трьох Дієцезій, є з одної сторони великим довірям Св. Вітця до нас українців католиків у Канаді, а з другої сторони овочем 19 літ старань Преосвященного Кир Василія.

ПРЕОСВ. КИР НІЛЬ ЗЛОЖИВ ПОБАЖАННЯ КИР ВАСИЛІЄВІ

Винипеґ, березня 4, (УКПС)— У четвер пополудні, у присутности всіх винипеґських священиків і кількох гостей, Преосв. Кир Ніль зложив Кир Василієві від присутних священиків найщиріші побажання й радість з приводу основання трьох Дієцезій у Канаді й збільшення нашої Єрархії до числа чотири, в особах двох нових Номінатів Борецького й Роборецького. Преосв. Василій зазначив, що дуже радіє вістками останніх днів, ожидали на них й старалися вже від 19 літ свойого Епископства й коли розвій й зріст наших вірних буде дотеперішним розгоном, то вони сподіются ще дальших і нових Дієцезій у Канаді. Все це є овочем також і нашого високо ідейного священства, що так щиро й з таким вкладом жертвенности співпрацювало з Епископатом.

Безробіття в Канаді

Міністер праці Мичел видав заяву, що число безробітних в Канаді осягнуло тепер вершок і буде постепенно падати.

Те число доходило вже до 200,000. Число безробітних в найважніших містах Канади представляється ось так —

Галіфакс 3,280, Ст. Джан — 2,339, Монтреал 17,503, Гемилтон 3,925, Лондон 1,523, Оттава 3,918, Торонто 12,331, Виндсор 5,041, Калґарі 3,697, Едмонтон 3,743, Рджайна 2,225, Саскатун 2,398, Винипеґ 10,294, Форт Виллям 906, Ню Вестминстер 3,457, Ванкувер 17,056, Вікторія 2,163.

Жидівсько - арабська війна

Арабська боївка вкрала авто американського консуляту в Єрусалимі, наладувала динамітом і з американським прапором підіхала під будинок Жидівської Агенції в середині міста. Араби втекли і за хвилину наступив вибух. Експльозія знищила крило будинку, в якому згинуло 11 жидів і 90 було ранених. Між жертвами вибуху є визначн жидівські провідники.

Арабський командант Фавзі Бей проголосив винятковий стан у північній Палестині.

УКРАЇНСЬКА АПТИКА В АЛБЕРТІ ДЛЯ ВАШОЇ УСЛУГИ!

Виповняємо Лікарські Рецепти з найбільшою увагою і по уміркованій ціні.

В цій найстаршій аптиці в Алберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, Патентовані Медицини й Ветеринарські ліки.

Полагоджуємо лікарські рецепти поштою.

Василь Середа, B.Sc. Степан Середа, PHм.B.

The WESTERN PHARMACY

10310-101 St., Edmonton, Alta.

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удьвайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:

Park Memorial Funeral Directors

9709 - 111 AVE., EDMONTON, Phone 22331 — LAMONT, ALTA., Phone 53 — VEGREVILLE, ALTA., Phone 11

В. М. СМОЛИК, управитель

Ті, Що Помагають Українським Вістям

Павло Ференц, Бовсежур, Ман. .50
Шудляк Максим, Честер, Зл. Держави 1.00
Похорон бл. п. Шевчук, Мондер 2.15
25-літній ювілей супружого життя панства Забінських, Гудів, Саск. 10.00
Височький Николай, Ванкувер 1.00
Похорон бл. п. Катерини Сумки з Редвей, Алта 7.10
Похорон бл п Томпальського, Прудгом, Саск 5.25
Гриначевський В., Донкрест, Саск .50
Похорон бл. п Антона Сікорського, Алвена, Саск 3.00
Гостина в домі Ник. Милеки, Спирит Ривер, Алта. 2.00
Кіндрат І, Су Ст. Марі, Онт 1.00
Громик В, Арран, Саск. 1.00
75-літній ювілей уродин пані Кузик, Федора, Алта 3.50
Романюк В., Сокаль, Саск. 1.00
Никифорук пані Е, Едмонтон .50
Похорон бл. п. пані М, Засійбіди, Мондер, Алта 1.50
П. Балко, Голден, Алта. 1.00
Вінчання панства В. Гошовських з Соннібрук, Алта. 5.45
Вінчання панства О. Марець, Едмонтон, Алта. 2.00
М. Кісь, Рейні Ривер, Онт. 1.00
Вінчання панства Яхніцьких в Едмонтоні, Алта. 2.00
Підчас посвячення дому панства Легких в Бойл, Алта., зібрано 2.00
Пращальна гостина для панства А. Крисів в Атабасці, Алта. 3.50
Данило Тич, Вайт Ривер, Онт. 1.50
Пращальна гостина для Всч. о. Д. Джиголика в Егремонт, Алта. 5.00
З дописі про ходження колядувати в Саскатуні, Саск. 5.00
Притула І., Торонто, Онт. 2.50
Струтинський І., Еспанола, Онт. 1.00
Гостина з нагоди привитання Всч. о. Е. Мельничука до парохії в Канорі, на поміч о. Пароховi 3.00
Всч. о. Чарний, Вайта, Ман. 1.00
Похорон бл. п. пані А Ільків в Сифтоні, Ман. 4.00
Похорон бл. п. пані М. Ящишин зі Ст. Филипс, Саск., переслав Всч. о. Сірий 9.75
З нагоди 70-ліття уродин п. Василя Сиволоса з Редвотер, Алта. 3.65
Вінчання панства І. Ференц з Делф, Алта., переслав п. Прокопчук 4.75
35-літній ювілей супружжя панства Концоградів з Куквил, Алта., переслав п. Прокопчук 1.70
Українське Католицьке Юнацтво з Монтреалу, Квебек 5.00
Подяка в часописі всім, що приходили у відвідини до хорої дочки, Повашук, Мозарт, Саск. 1.00
Борис Іван, Вининег, Ман. .50
Ольга Романюк, Ґримсбі, Онт. 1.00
Похорон бл п. А. Коник, Роблин, Ман. 1.00
Несподіванка для панства В. Степанків, Калмар, Алта. 5.00
Гостина з нагоди привитання панства П. Смакула у Ройкрофт, А., 5.00
Камінський Николай, Ростерн .10
Нецембер П., Гронлид, Саск. .25
Поминальне богослуження для бл. п. І. Яніцького, Мирнам, Алта. 5.10
Сайло С. Принс Алберт, Саск. .50
Всч. о. Калуський, Виннипеґосис 2.00
25-літній ювілей супружого життя панства Маслюків, Ґлендон, Алта. 2.00
Вінчання і весілля панства Швайковських в Арран, Саск. 10.00
Гунчак І., Геффорд, Саск. .50
З нагоди новорічної забави в панства Д Стецюків, Су Ст. Марі 2.00
Похорон бл. п. Г. Іванців, Мирнам, Алта. 8.00
Максимчук Іван, Оттава, Онт 1.00
Вірста Марія, Белліс, Алта. 2.50
Похорон бл. п. Григорія Горона, переслав Всч. о. Дацюк, Мондер 3.10
Похорон бл п. Стечишин, Сифтон, Ман., переслав Всч. о. Решетуха 4.50
Всч о. М. Григорійчук, Сенді Лейк, Ман. 11.76
Всч. о. Сирота, Йорктон, Саск. 2.50

Всім жертводавцям щиросердечну подяку складає

АДМІНІСТРАЦІЯ.

МАРІЙСЬКА ДРУЖИНА В ЕДМОНТОНІ

запрошує Вас на релігійну драму

„РОЗПНИ ЙОГО"

в 4-ох діях

котру вона відограє в

Неділю, 14 Березня, 1948 — 8.15 вечером —

в Українськім Народнім Домі 9620-109 Евеню, Едмонтон.

„РОЗПНИ ЙОГО" — це релігійна драма, котра представляє останні хвилини життя Господа нашого Ісуса Христа в Єрусалимі.

Яркими словами змальовані переживання біблійно-історичних осіб як Марії, Магдалини, Міріям і Клявдії — жени Пилата

Є також живі образи, що представляють — Ісуса в Оливнім Городі, Ісуса перед Пилатом, Марію і невісти при гробі.

Armstrong's Drugs & Stationery

"Reliable Drug Store"

27211 — EDMONTON, Alta. 10363 - 97 STREET — Phone

ПОСЛУЖИМО ВАМ СКОРО, СПРАВНО І ВВІЧЛИВО У ВСІХ ВАШИХ АПТИЧНИХ ПОТРЕБАХ

Володимир Мадай і П-тво Ю. Наконечні, Властителі.

ВЕҐРЕВИЛ І ОКОЛИЦЯ!

Екзамінуємо очі що суботи в Веґревилі, під адресою

Peter Starko

Окуліст — Оптометрист

Legion Hall, Ste. 3, Vegreville

Едмонтонський офіс, під адресою 230 Tegler Bldg., Edmonton.

З Народнього Дому в Едмонтоні

Подаємо до відома, що в четвер, 11 березня, о годині 8.30 вечером, Народний Дім устроює Вечерок Бінго.

Нагороди за виграні бінґа, щасливець отримає ШИНКУ.

Не оминіть цеї нагоди провести гарний вечір, а заразом й нагоди понести до дому гарну, велику, смачну шиночку.

* * *

Повідомляємо всіх родичів, які посилають своїх дітей до Рідної Школи, що в неділю, 14. березня, о годині 3-ій пополудні відбудуться Річні Збори Рідної Школи. Обовязком всіх родичів прибути на збори, почути звіти діяльности заряду і за разом вибрати новий заряд Рідної Школи на слідуючий рік.

* * *

УВАГА РЕДВЕЙ — Повідомляємо, що хор Народнього Дому прибуде до Редвей, Алта, в неділю, 14 березня з концертом. Підчас концерту промовлятиме новоприбувший професор зі скитальщини, п. Ґриник, теперішній організатор БУК-а на Алберту. Один концерт відбудеться в неділю пополудні в салі коло церкви, а вечером другий концерт і відчит в місті Редвей.

Просимо тамошніх українців взяти численну участь і послухати нашого новоприбувшого п. професора і організатора на Алберту.

Заряд Нар. Дому.

ШЕВЧЕНКІВСЬКИЙ КОНЦЕРТ РІДНОЇ ШКОЛИ В АЛВЕНІ

під проводом о. І. А. Головки, вчителя Рідної Школи

відбудеться дня 14 березня, о годині 2-ій пополудні в міській салі в Алвені. Програма така —

1) Вступне Слово — о. Головка
2) Заповіт — хор (4 голоси)
3) Деклямація — А. Лозинська
4) Ой та зажурились — хор (2 голоси)
5) Орхестра — Ст. Кобринський, принципал
6) Деклямація — Ст. Ящишин
7) Ой у лузі — хор (2 голоси)
8) Промова — п-а З. Ящишин
9) 'Тарас у пана', представлення
10) Нащо мені чорні брови (дует) — панни Зоня і Стефка Ящишин.
11) Деклямація — Ор. Романко
12) Промова — Е. Стефанюк
13) Садок вишневий — хор (4 голоси)
14) Деклямація — Ор. Дзядик
15) Орхестра — Ст. Кобринський, принципал.
16) Гей січ іде — хор (2 гол.)
17) Ще не вмерла і Боже щасти йому.

Концерт устроюється виключно силами учнів Рідної Школи, які вчащають до Вищої Школи. У Рідній Школі учаться всі українські діти, без ріжниці релігійної приналежности.

Прийдіть подивиться на працю своїх дітей.

За "Рідну Школу", — Ст. Романко, секретар.

ПОГОДА В ЛЮТІМ БУЛА ДОКУЧЛИВА

В лютім зима була студена й докучлива в степових провінціях. Пересічна температура була 2.4 ст. вище зера, а це значить 9 степенів нижче нормальної. В січні пересічна температура була 13 степенів вища нормальної.

ЛОСЬ ПРИПІЗНИВ ПЯТЬ ПОТЯГІВ

Лось припізнив пять тягарових потягів недалеко Принс Руперт у Скалистих горах Брит. Колумбії. Один потяг заскочив звіря на треці серед снігу і лось біг 10 миль перед льокомотивою. Нарешті впав з вичерпання і залізничник застрілив його.

ЦВЯХІВ БУДЕ ЩЕ МЕНШЕ

Цвяхів буде ще менше в 1948 році, як було колинебудь в часі війни. Так поінформували гуртівники комишинерів міста Едмонтону.

КОНТРОЛЯ РЕНТУ КІНЧИТЬСЯ 7 БЕРЕЗНЯ

З днем 7 березня скінчиться в Канаді державна контроля ренту для бизнесових підприємств. Контроля для мешкальних домів залишається в силі надалі.

Office Tel.: WA. 7190 Residence Tel.: LL. 9192.

ЮРІЙ РОБОРЕЦЬКИЙ, L.L.B.

Адвокат, Повновласник і Нотар.

Заступає в усіх судових справах.

JOHN GEORGE ROBERTS, L.L.B.

301 Temple Bldg., — Bay & Richmond Sts., — Toronto, Ont.

Вечерами: 2902 Dundas St. W., — Phone: MU 6260.

ROMANICK & ROMANICK

Адвокати, Повновласники і Нотарі

Заступають у справах карних і цивільних, судових і позасудових.

МИКИТА РОМАНЮК, 511 Temple Bldg., TORONTO, ONT., Телефон Elgin 2585

МИРОСЛАВ РОМАНЮК, 303 Canada Bldg., WINDSOR, ONT., Телефон 3-4741

Петро Старко Йосиф Старко

ОКУЛІСТИ - ОПТОМЕТРИСТИ

230 Tegler Building Edmonton Telephone 21248

Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

Левко Г. Фарина

ОКУЛІСТ — ОПТОМЕТРИСТ

202 Union Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631

Екзамінує очі — Припасовує окуляри

СТЕФАН А. КОЗАК

Окуліст — Оптометрист

1765 Hamilton Street Phone 4347 Regina, Sask.

Екзамінує Очі — Припасовує Окуляри

Др. І. В. Челядин

ХІРОПРАКТИК

Модерна Клініка з найновішими приладами — інструментами, (X-Ray і Neurocalometer) — щоб дати Вам Хіропрактичну поміч для вдержування Вашого здоровля.

9 - 11 Credit Foncier Bldg., — Edmonton, Alberta. — Telephone 28525

(Через дорогу від Годсон Бей)

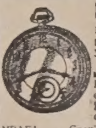
ARTWORK DESIGNING ENGRAVING

Phone 25892

PAZDER ART ENGRAVING

9737-109 STREET EDMONTON

НАПРАВА



Гарантована і скора робота по дуже уміркованій ціні.

Принимаємо замовлення поштою. Продаємо і міняємо годинники, фото-камери, перстені й таке інше.

УВАГА — Спеціяльна випродаж американських військових кишенкових годинників 15 і 17 каменів, дуже доброго виробу, які гарантовані на 2 роки. Також маємо велику випродаж всякого ґатунку кишенкових і ручних годинників по дуже зниженій ціні. Приймаємо замовлення почтою — або як в місті, зайдіть самі до —

UNITED EXCHANGE

10285 - 101 St., Edmonton

АЛБЕРТІЙСЬКА ДЕНТИСТИЧНА ЛЯБОРАТОРІЯ

Churchill Bldg., Edmonton

Над Армі, Нейві і Ерфорс Клюбом

9964 Jasper Ave. — Suite 31.

У 30-ЛІТТЯ ПАРОХІЇ

Пресв. Евхаристії, Іст Килдонан, Ман., відбудеться

у днях 14 до 21 березня, 1948 у церкві Пресв. Евхаристії

Св Місія

під проводом Преп. о. Михаїла Щудла, ЧНІ.

Підчас Місії усі парохіяни приступлять до Великодної Сповіді. — На цей великий духовний пир запрошує усіх українців католиків міста Винипегу

Парохіяльний Заряд.

Жертви на покриття коштів української радіо-передачі В ЕДМОНТОНІ

Михайло Савчук, Ледук 1.00
Стефан Ґурба, Скаро 2.00
Стефан Демків, Моркемб 1.00
Пані Вікторія Демків з Моркемб, Алта. 2.00
Василь Тимощук, Вох 1.00
І. Коцан, Едмонтон 2.00
І. Киселиця, Линколн 2.00
Йосиф Варава, Мондер 1.00
Ол. Якимець, Новий Київ 1.00
Онуфрій Готра, Парк Корт 1.00

Всім вишим жертводавцям щира подяка за жертви і за листи признання і заохоти, а дальші жертви просимо слати на адресу Народнього Дому.

Ukrainian Catholic Unity
9620 - 109 Ave., Edmonton, Alta.

DR. P. P. KAYE, M.D.
(Кошовський)

Лікар, Оператор і Акушер.

(Попередно в Мирнам, Алта.)

219 KITCHEN BLOCK

10164-101 Street, Edmonton

Off. Phone 21529. Res. 71744

ЙОСИФ КОЗІБРОДА

З Практикою зі Старого Краю.

Лічить ріжні недуги та направляє надвихнені кости.

10663 — 95 St. Edmonton, Alta.

Phone 25795

HAYWARD'S

ДЕ КОЖНЕ ВАШЕ КУПНО Є ЗАҐАРАНТОВАНЕ НАШОЮ ПОЛІСОЮ

RELIABILITY

Люмбер — Прибори Будівельний Матеріял

HAYWARD LUMBER Co. Ltd. Edmonton, Alta.

Одинока відповідь на АРТРАЙТИС

ФІЗІО-ТЕРАПІЯ

Побачте

Michael Andruchow

про Колон Терапію на пільгу від Затвердження.

Union Bldg., 10023-102 Ave. Edmonton, Alta. Phone 27923

FEDERUK'S REPAIR SHOP

9553 Jasper Ave — Edmonton

Phone 21733

Ми направляємо машинки до шиття всякого виробу.

В місті відбираємо і доставляємо безплатно. Зпоза міста вишліть головку до нас. — Всі направки гарантовані на один рік.

НА ПРОДАЖ

Загальний Склеп, Будинок і ввесь товар за $7,000. Також машину до верчення криниць, продам або заміняю за 1938-39 — ½ до 1½-тоновий трок.

Зголошуйтесь на адресу —

D. SHAWAROWSKY
R.R. 2 — Legal, Alta.

АДВОКАТИ

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.

АДВОКАТ І НОТАР

перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.

719 McLeod Bldg., Edmonton.

Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

J. E. BASARAB, K.C.

АДВОКАТ І НОТАР

Полагоджує всякі справи.

41 Gariepy Block, Edmonton.

Телефон 21642

P.A. Miskew, M.A., LL.B.

АДВОКАТ І НОТАР

веде свою канцелярію в спілці з

SHORT & CROSS

2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg

Edmonton, Alta. Telephone 21151

Harvie & Yanda

Адвокати й Нотарі

202 Bank of Toronto, Edmonton

Можете писати до нас по українськи

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B

ІВАН КОШУТА, B.A., LL.B.

Адвокати, Повновласники, Нотарі.

Перепроваджують справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні. п. Кошута буде в своїм офісі в Виллингдоні кожної суботи а в Голден кожного четверга.

DECORE & KOSHUTA

Box 244 — Vegreville, Alta. — Phone 42

JOS. M. LAZARENKO, LL.B.

Адвокат і Нотар

Переводить Всякі Судові Справи

Box 44. Myrnam, Alta. Phone 4

МИХАЙЛО Г. ПОНИЧ

Адвокат, Повновласник, Нотар

MICHAEL H. PONICH

LL.B., M.L.A.

Two Hills, Alta., Box 88.

Телефон 4.

ЮРІЙ ШКВАРОК

Адвокат і Нотар

полагоджує всякі справи

9948 - 88 Ave., — Edmonton

Т. Р. БІҐОРА, Б.А.

УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР

заступає в справах цивільних, карних і маєткових. Його офис над

Bank of Toronto, 31A Queen St. St. Catharines. Ont.

Off. Phone 5-7585 Res. 2-1453

В ҐРИМСБІ, Онт.—урядує в суботу від 2 до 5 години під адресою — 14 Ontario St. — Phone 261 R

Я. О. МАСЦЮХ

АДВОКАТ І НОТАР

Заступає в справах судових, цивільних і карних. Полагоджує маєткові справи. Веде канцелярію під понижчою адресою: —

Y. O. MASCIUCH, L.L.B.

428 Main St., Winnipeg, Man.

Phones: 25 345, 25 346, 25 347

BARRON & BARRON

Barristers, Solicitors, etc.

513 Herald Bldg., Calgary, Alta.

Телефон: M 2340

АКАВНТЕНТ

Василь Масцюх і Компанія

Книговодці і Авдитори

Перепроваджуємо ріжного рода книжки, авдитуємо та приготовляємо фінансові звіти та доходові податки (Інком Текс). — Ми також авдитуємо муніципальні й шкільні книжки.

W. J. MASCIUCH & CO.

Accredited Public Accountants

10249-104 St., Ph. 25224, Edmonton

Ширіть Українські Вісти!

SEREDA DRUG STORE

НАША ОДИНОКА АПТИКА В ПОЛУДНЕВІМ ЕДМОНТОНІ

Ми тепер можемо виповнити Ваші прескрипції і доставити Вам всякі аптичні потреби — Совісно, Скоро і Ввічливо!

A. I. SEREDA — J. SEREDA, PhC., B.Sc.

10440 Whyte Ave (82 Ave) — Phone 35346 — S. Edmonton

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні

ДР. ІВАН ОРОБКО

ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ

212 Tegler Bldg., Edmonton

Телефон 27342

Тел. Офісу: 21748. — Дому: 31630

ДР. М. М. СЕРЕДА

Лікар і Оператор.

9909-109 St. Suite 5, Edmonton

(зараз на північ від Адміністраційного будинку на 109 стріті).

Тел. офісу 23132 Тел. дому 83224

ДР. В. С. НЄВЧАС

Лікар, Оператор, Акушер

Лічення ультра-фіолетовим світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.

DR. W. S. NIEWCHAS

541 Tegler Bldg., Edmonton

ДОКТОР Й. МЕГАС

Лікар, Оператор, Акушер

10164A-101st Street, EDMONTON

Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24646

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ

Лікар, Оператор і Акушер

Boulanger Bldg., Edmonton

Телефон 22009

ДР. В. А. ШАНДРО

Оператор, Спеціяліст ниркових недуг та залози (Простейт Гленд) що регулює моч.

Член Королівської Колеґії Хірургів.

GARNEAU THEATRE BLDG. Edmonton

на південнім кінці мосту Гай Левел.

Тел. офісу: 34778 — Тел. дому: 32683.

ДР. СТЕНЛЕЙ ВАРШАВСЬКИЙ

Лікар, Оператор, Акушер

420 Tegler Bldg., Edmonton

Тел. офісу 21401. Тел. дому 74580

Тел. офісу: 26905 — Дому: 23754

ДР. С. Л. ЯРЕМЧУК

Дентист.

X-Ray

204 Union Building — Edmonton.

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350

DR. B. N. SHLAIN

ДЕНТИСТ — DENTIST

428 Tegler Building

Edmonton, Alta.

Тел. офісу: M1003 Дому W2006

DR. S. YAHOLNITSKY

Лікар, — Акушер — Оператор

Спеціяліст у Хірурґії

210 Southam Bldg. Calgary, Alta

ДР. Ю. ДРАҐАН

D.M., C.M., L.M.C.C.

ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР

601 Canada Bldg., Saskatoon.

(коло сіенарської стації).

Тел. Офісу 6665 Тел. Дому 8678

Др. Стефан Воробець

M.D., L.M.C.C.

Лікар — Оператор — Акушер

414 Canada Bldg., Saskatoon.

(коло сіенарської стації)

ДР. БАЧИНСЬКИЙ

M.D. L.M.C.C.

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР

Екс-Рей, флороскопія і радіятермія.

DR. V. F. BACHYNSKI

506 McArthur Bldg., Winnipeg

Тел. Офісу: 95 075 Рез. 52 502

Телефон: S-521

ДР П. ВЕНЬҐЕР

M.D., C.M., L.M.C.C.

Спеціяліст у внутрішніх та хірурґічних недугах

400 Victoria Ave., Fort William, Ont.

Тел. Офісу 97 012 Дому 55 707

Dr. Harry Hershfield

Лікар, Оператор.

Екс-Рей. Лікуємо всякі недуги.

612 Somerset Bldg., Winnipeg, Man.

(Говорю по українськи)

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ

ВИСОКОЇ ЯКОСТИ КУРЯТКА

R.O.P. Запліднені Леггорнс; R.O.P. Запліднені Ню Гемпшаерс і Апробовані Леггорнс - Гемпшаерс Схрещені.

Продукт Британської Колумбії Курячих Фармів є Вашою запорукою високої якости курят.

Пишіть ще нині по наш Катальог і докладніші інформації.

NEW SIBERIA FARMS
N. Balakshin, — R.R. 2 — Chilliwack, British Columbia.

Мешкальні доми й громадське плянування

Дванадцять мільйонів людей в Канаді займають коло два й три чверті мільйона мешкальних домів, цебто несповна пів мільйона менше, як повинні б. Брак мешкальних домів почав щорік більше дошкулювати, від самого початку теперішньо го століття, бо в тім часі іміґрація збільшила населення Канади майже на два мільйони душ.

Пятьдесять літ тому по селах і фармах жило два рази тільки людей, як по містах і місточках. Але в тім самім часі Канада стала промисловою країною, в наслідок чого багато людей перенеслися з сільських околиць до міст, до праці по фабриках. Будівляній промисловості було тяжко дотримувати кроку цьому скорому зростови міського населення й тому вона не могла зовсім задоволити попиту на мешкальні доми.

Пізніше безробіття й кріза 1930-их років викликали зменшення числа подруж і уродин. Попит на мешкальні доми упав і будівляна індустрія працювала дуже слабо.

Коли Канада найшлась в Другій Світовій Війні то забракло багато домів, що повинні були бути побудовані в тридцятих роках, але їх не побудовано. Війна причинилася до нового масового переселення до міст, бо там находилася воєнна індустрія. Ця міґрація збільшила запотребування до тої міри що вони стали великою рідкістю.

Тоді, щоб помогти робітникам у военнім промислі, уряд і собі вмішався до справи будови домів. Основано спілку "Вор-тайм Гавзінґ Лимитед" (Спілка для Постачання Мешкань в Часі Війни з обмеженою порукою) в 1941 році, яка мала завдання побудувати мешкання в тих місцевостях, в яких воєнна індустрія спричинила велике скупчення населення й мешкальну крізу. Ця спілка є власністю уряду. Вона збудувала до цього часу понад 25,000 мешкальних одиниць, що коштували понад 118 мільйонів долярів.

Допоміжний комітет в справі мешкань і громадського плянування прийшов до заключення, що бажаним було б збудувати 700,000 мешкальних одиниць на протязі 10-ти літ по війні — це значить 350,000 за перших пять літ. Однак узявши під увагу, що багато родин тиснуться тепер по малих хатах і тому здалося б на початок більше мешкального простору, уважали за конечне побільшити це число до 480,000 мешкальних одиниць за перших пять повоєнних літ.

Розглядаючи питання пляну вання міст допоміжний комітет в справі мешкань і громадського плянування дослідив, що в наслідок величезного зросту населення Канади за останніх 75 літ канадійські міста й містечка поширювалися й росли без "належного догляду.

Щоб цьому зарадити комітет поручив канадійським містам вживати "зразкових плянів на довшу мету". Тому що за основу кожного пляну служать суспільні вимоги й природні багацтва даної околиці треба з ними погодити потреби й вимоги позаміського населення околиці. Щоб улегшити цю програму відділ громадського плянування "сентрал Морґедж енд Гавзінґ Корпорейшон" вже розпочав досліди з метою найти наукові основи використання землі й громадського плянування.

ПШЕНИЦЯ, ЩО РОСЛА Б БЕЗ СІЯННЯ

В саскачеванськім університеті працюють над винайденням такої пшениці, що раз засіяна видавала б плоди через два або три роки. Дослідники перевели схрещення сильної многорічної трави з пшеницею і дістали нову рослину, що має прикмети многорічної. Вчені університету думають що за 10 чи 20 років можна буде виплекати таку кількарічну пшеницю.

Кілька років тому розтрубіла вістку советська пропаганда, що советські вчені вже виплекали многолітній ґатунок пшениці, однак більше про неї не чути. Зате большевики рапортують кожної осени й весни про "новозасіяні" колгоспи. Значить, що такої пшениці не винайшли советські вчені.

КОРІНЕВА СИСТЕМА ТРАВ

Дво-річна рослина крестед ґвіт ґрес має корінців, які, якби їх разом зложити дали б нитку довгу на 340 миль а в землю ті корінці вростають 7½ стіп глибоко.

Авторитетом в тих справах є професор др. Т. К. Павличенко, відомий українець, який робив дуже основні дослідження з накладом праці і небувалої терпеливости. Він написав книжечку п. з. "Рут Системс оф Форейдж Крапс", яку видала Нешенал Рісирч Кавнсил оф Кенада.

З інших досліджених трав — Слендер ґвіт ґрес має корінців 200 миль довжини, бромова трава 160 миль.

Одна така рослина займає для себе незвичайно багато землі, з якої тягне соки.

Крестед ґвіт ґрес 8,338 фунтів, Бром ґрес 5,958 фунтів і Слендер ґвіт ґрес, 3,106 фунтів землі.

В боротьбі з бурянами крестед ґвіт ґрес виказує найкращі висліди. По 4, 5 і 6 роках росту, буряни дуже сильно розмножилися в Слендер ґвіт ґрес, в меншій мірі в бром ґрес, однак зовсім не було їх серед крестед ґвіт ґрес.

"МІЖ СССР ТА СІОНІСТАМИ існує таємний договір" — твердить арабська делеґація при ОН. Араби заявляють, що Росія має плян розмістити в західній Европі та на Середньому Сході півтора мільйона комуністичних аґентів, майже виключно жидів і росіян. Цей плян уже здійснюється. Англійські урядові чинники стверджують, що між 15,000 жидівських еміґрантів, які останнім часом прибули до Палестини, великий відсоток становлять комуністи.

НА ПРОДАЖ

Загальний Склеп, Будинок і ввесь товар за $7,000. Також машину до верчення криниць, продам або заміняю за 1938-39 — ½ до 1½-тоновий трок.

Зголошуйтесь на адресу —
D. SHAWAROWSKY
R.R. 2 — Legal, Alta.

100 - Процент Чистий Лай
ПЕЛЮСТКАМИ

Foremost

ПАКОВАНИЙ В ЕДМОНТОНІ
Особливо відповідний до Роблення Твердого Мила

На відворотній стороні наліпки є точні вказівки в українській мові про те як виробляти мило.

H. H. COOPER LIMITED
EDMONTON, ALTA.

КАНАДА МУСИТЬ ПРОДУКУВАТИ БІЛЬШЕ І СПОТРЕБОВУВАТИ МЕНШЕ

Міністер фінансів Еббот заявив в парляменті, що головна ціль 25-процентового акцизного податку в Канаді є така, щоб населення споживало менше продуктів і дало змогу урядові вивозити більше для відбудови Европи.

Відповідаючи на критику опозиції міністер сказав, що по його думці Канада не сміє "жити серед достатків коли світ голодує". Він теж думає, що теперішнє законодавство не вистарчає, щоб примусити населення до меншого споживання. Одиноким виходом з теперішнього стану є збільшити продукцію або зменшити споживання.

Опозиційні партії піднесли оскарження, що акцизний податок наложений урядом є неконституційний, бо уряд не спитав згоди парляменту. Населення й так терпить від податків.

Це не переконало міністра і він загрозив дальшим обмеженням спотребовання.

КАНАДА ДОПУСТИТЬ 100,000 ІМІҐРАНТІВ, КАЖЕ МІНІСТЕР

Федеральний міністер природних багацтв і іміґрації Ґлен заповів, що Канада допустить цього року сто тисяч іміґрантів. Половина з того будуть іміґранти з Англії а друга половина із Злучених Держав, зі скитальщини в західній Европі та з інших країн. Тут вчислено вже 15,000 голяндських рільників.

До Галіфаксу прибули минулого тижня два кораблі з новими іміґрантами з Европи. Майже всі вони походять із скитальчих таборів в Німеччині. Їх є коло 1,000 і більша частина їх є в дорозі до західньої Канади. Між тими скитальцями є сотки українців.

ФАРМЕРІ ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ ПОДАТКОВИХ ФОРМ

Фармері західньої Канади сподівалися, що федеральний уряд прилагодить простіші формулярі для зізнань доходового податку цього року. Про це запевняв їх міністер приходів Мек Кан.

Однак для західних фармерів приготовано спеціяльні форми багато довші і більше скомпліковані ніж ті, що були тамтими роками. Особливо гнівить фармерів те, що уряд хоче знати, де або в що фармер умістив свою готівку. Фармері з Манитоби, Алберти й Саскачевану вислали сильні протести до Оттави.

Міністер обороняє вчителів з пермітами в Манитобі

В манитобськім парляменті піднесено закиди (посол Ґ. М. Чорчил) на адресу департаменту освіти, що він вживає в школах учителів з пермітами.

Міністер освіти І. С. Драйден відповів, що уряд не має заміру вдержувати теперішню систему пермітованих учителів у безконечність. Однак так є, що коли б не вчителі за пермітами, то чимало дітей не мали б змоги ходити до школи.

Посол др. Пул сказав, що замість навчання основних предметів, як наглійської мови, історії, спелінґу і математики, шкільництво в провінції відійшло від тої цілі і забагато уваги присвячує технічному вишколові, а багато часу витрачується на гри в ґакі, корлінґ і спорт на лещетах (скіз).

Посол М. Савчук з Етелберт навпаки заявив, що технічного вишколювання треба якнайбільше.

В АЛБЕРТІ 23 СТ. НИЖЧЕ ЗЕРА

Едмонтон мав в вівторок, 9 березня, найнижчу температуру від 1932 року, 23 ст. нижче зера. Того самого дня в 1944 році було 54 вище зера.

Найхолодніше того дня було коло МекМиррей — 49 нижче зера.

В Алберті потепліло від 11 березня.

7,197 безробітних і 477 робіт у Винипеґу

В бюрі праці в Винипеґу записалися 7,197 безробітних мужчин, які шукають праці. З того числа тільки 477 можуть дістати заняття, бо стільки є необсаджених робіт.

Жінок без праці записалося 3,297, а робіт для них є 779.

В 30 офісах трьох степових провінцій записалося безробітних 32,497, робіт для них є лиш 4,712.

Директор бюра праці в Винипеґу сказав, що таке число безробітних в цій порі року є "нормальним явищем".

В літі багато їх будуть знову на роботі.

ДЕПОРТУЮТЬ З КАНАДИ ЗА АНТИСЕМІТИЗМ

36-літній клерк Потс Ґреєм приїхав з Англії до Канади кілька місяців тому, щоб тут жити. а довго він не нажився в Новім Світі. Ґреєм став уідати проти жидів і навіть видав протижидівську летючку. Його арештували в Ванкувері, засудили на три місяці вязниці і на депортацію по відсидженню кари.

БОЛЬШЕВИКИ укріплюють горячково лінію Одри і Нісси, цебто теперішні західні кордони Польщі. Фортифікаційними працями керують советські офіцери. Робочу силу берутть з концентраційних таборів з російської зони Німеччини.

ЗВОРОТ НАДВИШКИ ДОХОДОВОГО ПОДАТКУ

В двох останніх тижнях березня Оттава зверне канадійським податковцям $93,000,000 переплаченого доходового податку.

З департаменту державних приходів вишлють 1,178,256 чеків до приватних податковців на суму $62,509,949, і до корпорацій та других бизнесових фірм на суму $31,200,000. Не дістануть чеків 100,000 канадійців, про яких Оттава не знає, де вони живуть.

До Едмонтону прийде 26,463 чеки на суму $1,000,000.

Це зворот примусового щадження в 1942 р. або другими словами — зворот примусової державної позички.

Новий президент Сіпіара

Сіпіарська компанія проголосила уступлення В. М. Ніла, свого 61-літного голови ради директорів і президента в одній особі з причини злого здоровля. Він був на чолі Сіпіара від року.

На його місце назначено двох людей. Дж. А. Вокер, старий віцепрезидент компанії, став головою ради директорів, а В. Л. Метер, головний менеджер західних ліній з осідком у Винипеґу, став президентом компанії.

СОЛОМОНОВЕ РІШЕННЯ

Незалежний посол Пейдж не вмів розшолопати загадки, яку добачив в поведінці албертійського уряду, і виступив зі своїм клопотом перед провінціональним парляментом в Едмонтоні:

Пейдж говорив — "Безіменний Алькоголік робить чудову роботу в Алберті. Уряд заплатив $15,000 рік тому за дім, який купив для допомоги людям, за яких ми є морально відповідальні. Тепер уряд приходить з пляном видати $20,000 щоб легше продавати алькоголь.

Пейдж говорив про замір уряду купити будинок за $20,-000, де буде находитися ще один лікерний штор у місті, і про дім для налогових алькоголіків, де ними піклуються лікарі.

ДОБРОДІЇ — ЛЮДСТВА

Кімнатні малярі, ті що білять стіни вапном, келсомайн-ом і т. п., домагалися в Едмонтоні від довшого часу, щоб міська рада ухвалила байло "для охорони населення" перед нефаховими малярами. Оноді на бенкеті майстрів-малярів в готелі Корона заявив радний міста Бавкот, що таке байло вже є. Воно вимагає, щоб кандидати на артистів малярів вапном зложили іспит перед комісією з малярів-майстрів і крім того кожний має ще зложити депозит в сумі $1,000.

Значить — менше компетиції і більше грошей.

Symbol of CO-OPERATION

Трежюрі Бренч услуга є приятельською. Трежюрі Бренчі Провінціонального Уряду і агенти в Трежюрі Бренчах існують щоби кооперувати з горожанами Алберти для піднесення рівня добробуту для всіх. Це приємний і добрий бизнес користати з Вашого Трежюрі Бренчу. Довідайтесь сьогодні, що Ваш Трежюрі Бренч може для Вас зробити. —

ЦЕ Є ДОБРА РІЧ!

Provincial TREASURY BRANCHES Symbol of SAFETY

Збройна сила Канади має 43,827 війська

Уряд виявив в парляменті, що збройна сила Канади має 43,827 офіцерів і мужви в сухопутній армії, летунстві і в фльоті. Більша частина тих сил находиться в західній і північно-західній Канаді. Сухопутна армія має 15,409 чоловіка.

НОВА ФУНЛЯНДІЯ БУДЕ ГОЛОСУВАТИ В СПРАВІ ПРИЛУЧЕННЯ ДО КАНАДИ

В Ст. Джан, столичнім місті Нової Фунляндії, і в Лондоні проголошено народнє голосовання, яке вирішить політичну приналежність старої британської кольонії.

Населення вирішить, чи воно хоче задержати теперішній уряд комишинера і остатись надалі британською кольонією, чи хоче злучитися з Канадою, чи стати самоуправною частиною британської імперії.

Остров має 330,000 населення, переважно рибацького.

ЛІБІЯ ДОМАГАЄТЬСЯ НЕЗАЛЕЖНОСТИ

В бувшій італійській кольонії Лібії, в північній Африці, вибухли недавно гострі заворушення арабів, які домагаються незалежности. Минулого тижня зїхала до Тріполі, столиці Лібії, комісія чотирьох великих держав, щоб перевірити справу на місці і виготовити рекомендації раді міністрів, що зробити з тим краєм.

Британський уряд проголосив в Лібії винятковий стан, щоб в часі перебування комісії араби не наробили нових клопотів.

СОВЄТСЬКА ВІЙСЬКОВА ґазета "Красная Звезда" пише, що англійці й американці поволі замінюють Данію в мілітарну базу для своїх "авантурних плянів". Вони розбудовують тут сітку летовищ і стратеґічних шляхів а реорґанізують данські повітряні сили, армію і фльоту.

ЗАМОВЛЯЙТЕ ПРИНҐЕЛ КУРЯТА НА МАРЕЦЬ ТЕПЕР!

Використайте ОСОБЛИВУ ЦІНУ за РАННІ ОСІННІ ЯЙЦЯ на Британський Ринок, замовляючи ранні Принґел Курята зараз. Якість у курятках з вислідом високої продукції яєць ніколи не була так важною як цього сезону. Плекачі курей і фармері дивляться на сталий рекорд Принґел-а за уважний вибір плодових стад, як свою найліпшу ґаранцію.

Албертійські 1948 ціни до кінця сезону:

	R.O.P. Запліднені 100	50	25
Білі Леґгорнс	$16.00	$8.50	$4.25
Білі Леґ. Курочки	32.00	16.50	8.25
N.H. Рокс, Редс	18.00	9.50	4.75
N.H. Рокс і Ред Курочки	30.00	15.50	7.75
АПРОБОВАНІ			
N. Гемпшайр	16.00	8.50	4.25
N.H. Курочки	28.00	14.50	7.25
Схрещ. Леґ.Гемп	16.00	8.50	4.25
Схрещені Леґ.-Гемп. Курочки	30.00	15.50	7.75

Ручимо 96% точности на курочках!
Когутики: Леґ. $3.00; Тяжкі $9.00 за 100 штук.
ОЛИВНІ ВИГРІВАЧІ для негайної доставки
"САЙЛЕНТ СІУКС" — $25.70
"БАК-АЙ" — — — — $23.70

ПРИНҐЕЛ-ові Широко - грудинсті Бронз і Белтсвил Білі Індичата на доставу в Березні, Квітні, Маю і Червні. — $90 за 100 штук.

По отриманню замовлення або на бажання вишлемо Вам наш 1948 Принґел Катальоґ і Стадову Рекордову Книжку.

PRINGLE
ELECTRIC HATCHERIES
10550 - 101 St. Edmonton.
Calgary & Chilliwack, B.C.

СТРИМАЙТЕ ЦЮ СУБСИДІЮ . .

Степові фармері втрачують понад доляра на бушлеві підпомагаючи все населення Канади, включаючи найбогатших, такою пшеницею на таку муку, хліб і всякі тісточка.

Фармері повинні писати до своїх послів в Парляменті і протестувати проти цеї несправедливости.

(72)

SEARLE GRAIN COMPANY, LTD.

Новий Будинок Української Гуртівні в Едмонтоні

В травні 1928 група едмонтонських склепарів зорґанізувала стоваришення під назвою Юнайтед Мерчантс оф Алберта для кооперативного закупу товару і оголошування.

Стоваришення розвивалося добре і з часом зайшла потреба мати сталого фахового управителя, що віддав би ввесь час для розбудови підприємства.

В вересні, 1931, В. Г. Гривнак перебрав обовязки управителя для закупна товару й орґанізатора. Під його проводом Стоваришення далі розвивалося гарно. В липні 1934 порішено створити приватну компанію під назвою Да Юнайтед Мерчантс оф Алберта, Лимитед, з основним капіталом $20,000, поді做лених на 200 шерів. Дня 16 липня, 1934, ця Компанія дістала Цертифікат Інкорпорації від провінції Алберти.

В грудні 1936 Компанія перестала діяти як Центральна Аґенція Закупна для Юнайтед Мерчантс оф Алберта і порішила змінити свою назву на Да Індепендент Голсейл, Лимитед, та почала продавати як гуртівня склепам дрібної продажі, без ріжниці чи вони є членами Юнайтед Мерчантс оф Алберта чи не є.

В травні 1941 основний капітал Компанії зріс на $150,000, через видачу 300 нових шерів.

Дня 2 березня 1945, Компанія, щоб збільшити свій капітал, перестала бути приваною Компанією і стала Публичною Компанією.

Дня 12 квітня, 1945, капітал Компанії зріс на $150,000,000, через випуск 1,000 нових шерів.

В 1931 р. Юнайтед Мерчантс оф Алберта винайняли малий будинок на офіс і склад, у 1933 перенеслися до більшого будинку, опісля кілька разів винаймали нові приміщення. В травні 1946 Компанія приступила до будови власного будинку і в весні 1947 перенесла до нього свої офіси і склади товару. Новий гарний і вигідний власний будинок, який бачимо на світлині, збудований при 10326-107 стріті. Є в пляні збудувати ще один поверх, скоро тільки зможуть дістати будівельний матеріял.

Будинок, збудований коштом $100,000, виллятий з цементу а його величина є 70 через 126 стіп.

Про швидкий розвій спілки свідчать такі числа її обороту — В 1934 р. спілка мала обороту $17,904.14, а десять літ пізніше, в 1944 році, обороту було $457,918.03, а в 1947 році обороту було $833,154.92, а це поважна сума не лише в нас, а взагалі в торговельнім світі. З такою інституцією числяться інші більші фірми. Доказом того є хочби те, що управитель Індепендент Голсейлу В. Гривнак є членом екзекутиви Джаберс Ассошіейшин.

Коли будете в Едмонтоні, то зайдіть до Індепендент Голсейлу, а переконаєтеся, що спільними силами можемо доказати великих діл.

Маємо добрий вибір упряжей

КАНТАРІВ І ІНШИХ ПРИБОРІВ — ВСЬО ҐАРАНТОВАНОЇ ЯКОСТИ І ПО УМІРКОВАНИХ ЦІНАХ

Комплетний Сет Упряжі, 3-плайові паси і 1 1/8" Брічі і ліци
$62.00

Виправляємо шкіря на покривала, упряж, золі, кром і шнурівки. Також маємо на продаж шкіри всякої виправи.

КУПУЄМО ШКІРИ І КІНСЬКЕ ВОЛОСІННЯ ЗА ГОТІВКУ АБО МІНЯЄМО ЗА ТОВАР.

Маємо на Продаж Кінські Хомути з Довгої Соломи.

Western Tannery
5608 - 129 Avenue — Phone 72055 — Edmonton, Alta.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей

в Едмонтоні

О. АНДРІЙ Г. ТРУХ, ЧСВВ.

На Фронті

СПОМИНИ З ВЛАСНОГО ЖИТТЯ

.. УКРАЇНЦІ В РОСІЇ

Коли розпочалась війна, то українське життя в Наддніпрянщині просто завмерло. Всі журнали й часописи один за одним були закриті. "Просвіти", що ще декуди збереглися, по укр. селах і містах, також позачинювано. Українські клюби в Києві, Полтаві, Петербурзі й Москві рятувались цим, що перетворились у лічниці для ранених. Українська молодь пішла в Галичину й Прусію вмирати за Росію. Ті, що жили в запіллі, мусіли мовчати, навіть як би були хотіли голосно заявити Росії свою льояльність. На зверх виглядало так, наче б із українством у Росії було все покінчено.

Для московського уряду й тих москалів, що думали будувати будуччину своєї держави на повній одноманітности й зніверченні усіх її народностей, зоставалась іще тільки Галичина, та провідна зоря українства, для них "кубло мазепинства". І ось, щоб загасити ту зорю, були звернені всі московські заходи й зусилля. Це в Києві дуже скоро побачили й відчули.

Що одною з головних причин війни для Росії було бажання захопити Галичину й знищити осередок національного українського руху, показали виразно слова тодішнього міністра закордонних справ у Росії — Сазанова. Коли до нього, як до найбільш ліберального "европейського" з міністрів явилось представництво від громади петербурських українців та прохало заступитись за український рух, так несправедливо й нерозумно нищений московською владою в Росії й Галичині, то цей "ліберальний" міністер відповів їм — "чого ви хочете? Тепер то й випав найбільш зручний мент для того, щоб раз-назавжди покінчити з вашим українством!" (Д. Дорошенко — Мої спомини про недавнє минуле — 1914-1918).

Як би хто міг був тоді сказати Сазанові, що в Києві вже 1918 року буде проголошена незалежна українська держава, був би вважав це за визов, чи державну зраду й увязнив та запроторив такого смільчака в тюрму. Та хоч цього ніхто не сказав, то однак, як казав Шевченко —

Не вмирає душа наша, не вмирає воля,
І неситий не виоре, на дні моря поля,
Не скує душі живої — і слова живого!
Встане Україна, світ правди засвітить
І помоляться на волі невольничі діти!

Ми віримо, що ще повториться історія — з радісною подією відродження української державности! Треба тільки збудувати її перше на дні моря — свого серця, де ніхто не годен знищити її! Де вона буде стояти непохитно зеленяна мріями й почуттям любови навіть тоді, як останній раз удариться вірне українське серце!

Українські батьки й матері, будуйте невмірущу Україну в серцях своїх дітей, де вона стояла б по Вашій смерті й звідки навіть крізь тюремні крати полинуло б перед престіл Всевишнього українське благання —

"Боже великий, єдиний, нам Україну храни,
Всі Свої ласки-щедроти, Ти на люд наш зверни!
Дай йому волю, дай йому долю,
Дай доброго світа, дай, Боже, народу
І многая літа!"

СВІТЛА Й ТІНІ

Початкову службу в Карпатах я робив як десятник, а згодом як підхорунжий У.С.С. В тім часі я не носив ніяких відзнак, бо я їх не мав, а може навіть у мене була думка, що У.С.С. цього не треба. Також і медалів за хоробрість не думали стрільці брати, бо мовляв, ми з ідеї, для української справи, то нам за це відзначень не випадає брати. Та поправді нам треба було брати тих відзначень якнайбільше, щоб краще представити У.С.С., а разом із ним прославити українське імя.

Почуття, що ми, Українські Січові Стрільці, є супроти Австрії представниками, що представляють увесь нарід і бережуть чести та ідеї української нації, були для нас у тому часі великою піддержкою й понукою, щоб усюди якнайкраще сповняти всі свої обовязки й завдання. Ми були того живо свідомі, що нам, українським добровольцям, не годиться "маркерувати", чи сплямити чимнебудь імя У.С.С. Тому серед австрійського війська в Карпатах ми були певне одинокою частиною, що в своїй службі керувалась головно ідейністю, а ця ідейність робила нас певними й вірними вояками. Доказом цього може послужити ця подія.

Одного дня нашу сотню приділено до ґрупи полковника Ґійома. Коли сотня прийшла до Порошкова, Ґійом привітав сотню промовою. Між іншим сказав, що хоч досі не мав стрільців під своєю командою, то однак чув про нас багато. "Ваша слава випередила вас; тішуся, що маю вас у себе".

Та не завжди й не в кожного стрільця був такий добрий дух. Деякі з нас, що вже вміли дивитись на все з точки "холодної розваги" й ставитись критично до подій та нашого положення, кидали між нас зародки зневіри, що її викликала втрата батьківщини й воєнні тарапати та недостачі. Тінню в стрілецтві були також і внутрішні невзгодини між старшинами. Я сам не належав іще тоді до раси "фільософів" і до "риб", то якось це не чіпалось мого серця. Та не зважавши на ріжні "крякання" слабодухів і критиків, У.С.С. завжди приходили до рішення — "Видержати на становищі до кінця!" (Далі буде)

ВІД 8 ДО 20 ЛІТ КАРИ ЗА — ЗБИРАННЯ КОЛОССЯ

Хто з людей, уроджених у Старім Краю, не памятає, як бідні люди — вдови, халупники, тощо — збирали по зжатю збіжжя женцями погублене колосся по стернях селянських чи панських (двірських) піль. Ніхто їм цего не боронив, а для них це був поратунок.

А ось послухайте, що діється бідолахам за збирання колосків в большевицькім "раю", в "радянській" (цебто советській) Україні. Беремо ті вісти з київського дневника "Радянська Україна" (ч. 147 за 1947 р.). Там стоїть таке —

"Народний суд Шевченківського хайону, Харківської области, засудив на 8 років вязниці в поправно-трудових таборах Перепечая М. Ф., що збирав у колгоспі ім. Ворошилова 35 клгр. зерна в колосках.

"В колгоспі 'Іскра', Переяслав-Хмельницького району, Київської области Олишевська Є. М. і Щока Г. викрали на колгоспному полі 2 центнери колосків. Олишевська засуджена за Указом Президії Верховної Ради СРСР з 4 червня, 1947 р. на 20 років вязниці в поправно-трудових таборах, і Щока Ганна — 10 років.

"13 червня ц. р. на полі колгоспу ім. Сталіна, Ленінської сільради, В. Білозерського району, Запорізької области, приловлено за різання колосків пшениці Цикуль Олександру. Притягнута прокуратурою В. Білозерського району до кримінальної відповідальности, вона засуджена народним судом на 8 років визниці в поправно-трудових таборах.

"За крадіж колосків у колгоспі "Соц-шлях", Вільшанського району, Київської области, засуджений колгоспник Полтавець на 8 років вязниці в поправно-трудових таборах.

ПРОРОК НАРОДУ

"О Господи!
Дай мені хоч глянуть
На нарід отой убогий,
На тую Україну.
Не дай мені загинути
Отут на чужині".

Кожний народ має своїх великих людей, свою мудрість, яка їх веде по шляху життєвої боротьби та розвитку — поступу.

Український народ має свого рідного пророка та його безсмертний твір "Кобзар", що є втіленням не тільки душі поета-кріпака, але і виявом духа України — "Мертвих, живих та ненароджених". Наш народ висловив через Тараса Григоровича Шевченка в "Кобзарі" свої страждання, прагнення, бажання, віру, надію та любов. Кожний українець може з цього твору черпати народню мудрість, історичний досвід нашого народу.

"Жива душа поета святая
Жива в святих своїх речах,
І ми, читая, оживаєм,
І чуєм Бога в небесах".

Кожний українець від малого до старого, від учня до вченого — всі зі захопленням, насолодою читають Шевченків "Кобзар", деклямують та співають його тексти; кожному він підходить, кожного цікавить, кожний дістає повне задоволення, повну відповідь на свої питання.

Цим пояснюється, що в кожній українській хаті є "Кобзар", який є сопутником українця, не тільки дома, але й в дорозі. Шевченків "Кобзар" стався своє рідним заповітом, святим письмом українського народу.

Чим зясувати, що так захоплено читають і перечитують Шевченка?

1. Шевченко творив свої вірші на зразок народньої творчості, на зразок народніх пісень. Його пісня родилася з народньої душі-серця, тому вірші збудовані на цей зразок, милують усіх читачів. Мова Шевченка є виявом усіх перлин живої мови українського народу.

2. Матеріял до пісень Шевченко дібрав з народньої душі, з народніх думок, що були втіленням його переживань, мрій та стремлінь.

"Привітай же моя ненько
Моя Україно
Моїх діток нерозумних,
Як свою дитину!...

Шевченкові твори зображають дух народу, і тому кожний вірш побуджує нас до чину.

3. Великий Кобзар вказав нам шляхи й образи нашого майбутнього. Шевченкові твори мають виховне значіння, нераз заступають політичну книжку, історію України. "Кобзар" буває деколи тим "євшан-зіллям" що привертає Україні її блудних синів. Вся поезія Шевченка повна любови до Рідного Краю до свого народу.

Навіть у важких умовинах, у Петербурському казаматі він не заломився, але з великою любовію, пристрастю, самопосвятою, що показує велич його душі, він говорить —

"Та не однаково мені,
Як Україну злії люди
Присплять лукаві, й в огні
Її окраденую збудять,
Ох, не однаково мені..."

Всюди в творчості Шевченко виступає, як незломний борець поет, і з призирством, ненавистю пише в іншому місці про катів України —

"Ви розбійники неситі,
Голодні ворони..."

Тарас Шевченко є завжди для нас, як живий, бо скільки ж у цих наведених словах почувань, які, цілком відповідають теперішнім обставинам на Україні, коли наш край і народ знову в ярмі північного ворога — Москви. Кожний рядок Шевченка остерігає ворогів, грозить їм та кличе український народ до визволення-боротьби—

"Треба миром, громадою обух сталить
Та добре вигострить сокиру
І заходитись їй будить...." (Т. Шевченко має на увазі "химерну волю")

Він для нас таксамо близьким сьогодні, як колись, малюючи картини важної кріпаччини, змагав до знесення її, а большевики знову привернули її, відкриваючи колгоспи, а з тим самим впровадили обовязкове закріпощення робітників, впровадили суцільне заслання на виснажуючі примусові роботи, "і знову люд пригноблений, в кайданах бреде", або —

"Як почали на болоті
Столицю робити,
Як плакали на батьків
Голоднії діти".

Ці Шевченкові картини повторяються. Творчість Шевченка охоплює навіть і сучасне українське життя. В своєму "Посланії" він навчає нас.

"А то залізите на небо.
І ми — не ми, і я — не я,
І все те бачив, і все знає.."

А дальше закликає —

"Обніміте ж брати мої,
Найменшого брата..."

Цим Шевченко учить нас єдности, свідомости; свого святого обовязку перед нашим народом і Батьківщиною. Поруч з тим наш пророк був завжди людяний, ворог усіх загарбників-завойовників, завжди близький до страждань інших поневолених народів. Про це свідчать його спогади та малюнки-картини з Казахстану. В поемі "Кавказ " він гостро виступає проти імперіялзіму москви —

"Чурек і сакля — все твоє;
Воно не прошене, не дане.
Ніхто не возьме за своє,
Не поведе тебе в кайданах".

Переклади Шевченкових творів є на багатьох мовах сусідних нам народів, які з пошаною ставляться до нашого "Кобзаря", відчуваючи в його багато близького до їх життя. Немає країни, немає народу, який міг би щось іншого, крім доброго сказати про нашого пророка та його твори.

Але наш північний сусід — імперіялістична Москва (біла чи червона), що з початку мордувала Шевченка, глузувала з його творів, сміялася з Шевченка, що він писав українською мовою. Сучасний Шевченкові, критик російської літератури Белінський дивувався, чому він пише українською мовою — "отживающим малоросійським наречієм", і тому підчеркував, що Шевченків "талант пропал".

Але вже опозиційний російський критик тих же часів, публіцист-письменник Чернишевський признав, що українська література, маючи Шевченка, не потребує шукати ні в кого літературної піддержки. По смерті Шевченка московський уряд заборонив видавати його твори святкувати його ювілеї, а навіть карали тих, що мали "Кобзаря".

Коли в 1914 році московський уряд заборонив святкувати столітній ювілей народження поета-борця, то редактор московського часопису "Новоє Время" Меньшіков, підтримуючи цю урядову заборону, відзначив, що Шевченко є втіленням українського сепаратизму, виявом ворожнечі до Москви.

Таке було наставлення до Т. Шевченка старої Москви, але не змінилось воно ні трохи за нової советської. Большевицька Москва, прикидаючись "другом усіх", на кожному кроці фальшифікує історію України і життя та твори Шевченка, наприклад замінює слова "козацькі списи скородили московські ребра" на "татарські" та багато інших.

Москва намагається переробити Шевченка на свій лад, бо добачає в ньому втілення грізної для її імперіялізму, сили, духа України. Тарас Шевченко був скромною людиною, зовсім без претенсій на похвальні оди, на панегірики тощо. Це видно з цілої його творчості, а особливо з цих рядків —

"Чи хто згадає, чи забуде
Мене в снігу на чужині —
Однаковісінько мені".

Але подібно не любив ніколи, ні передким схиляти своєї голови, шукати піддержки в "сильніших цего світа", вихваляти їх. Ми, як бачимо, Шевченко рішуче виступає проти своїх ворогів "пекучим словом, обстоює правду, волю; палає любовою до України та її народу, кличе до повстання за кривди, які заподіяли вороги. Він просить, як незломний борець, не лякаючись жадних перешкод-труднощів —

"Дай, Боже, долі,
Як не даєш доброї,
То дай, Боже, злої".

Тарас Шевченко стоїть на одному з перших місць серед великих людей України та світа, як поет-патріот та пророк українського народу, як борець-гуманіст за волю своєї Батьківщини та інших поневолених народів.

Про нього, як надхненника наших поколінь сказав по його смерті письменник П. Куліш —

"Чи то тобі, брате, сумом сумувати, чи твою роботу, брате докінчати".

Пішли кінчати роботу Великого Тараса кращі люди нашого народу, пішли його слідами — твердою дорогою. Тому провідник українських самостійників-борців М. Міхновський називав свою організацію "Братством - Тарасовців", тому Українське Науково - Літературне Товариство носить назву Шевченка та багато інших.

Щира до свого рідного народу та гнівна до ворогів душа великого поета-борця буде лише тоді спокійна, коли ми виконаємо його пророчі слова — "Заповіту" —

"Поховайте та вставайте
Кайдани порвіте,
І вражою, злою кровю
Волю окропіте!
І мене в сімї великій,
В сімї вольній, новій,
Не забудьте помянути
Не злим-тихим словом".

У визвольній боротьбі український нарід переможе свого ворога — загарбницьку Москву прожене жорстокого окупанта зі своїх земель і створить Вільну Українську Державу — це буде найкращий памятник нашому незабутньому Пророкові Тарасові Г. Шевченкові.

В. П.

А. Б.

Мудрий Володар

В одинадцятому столітті по Різдві Христовім поміж світовими потугами — Візантією та Священно-Римською імперією німецької нації величаво розкинулась Київська держава зі всіма своїми землями від Білого та Балтійського до Каспійського і Чорного Моря. Вона була першоклясною могутньою імперією, порядкуючою силою Сходу Европи, на яку тоді дивився весь цивілізований світ, з якої брали собі взірець інші держави й рахувались з її думкою, словом, та силою.

Особливого розквіту Київська держава досягла, коли в Києві на великокняжому престолі сів улюблений син Володимира Великого Ярослав, названий сучасними йому істориками та державними мужами Мудрим за велику мудрість його державних чинів. Одружений з донькою шведського короля Олафа, син великого батька — монарха, вихований в дусі його славних державницьких дій на героїчній традиції народніх витязів і византійської культури, він був добре підготований до державного кермування ще попереднім княжуванням під кермою старого політика й лицаря, боярина Добрині, в Новгороді на півночі, який був найбільш відповідальним та багатим уділом Української держави після столиці Києва.

В міжнародних відносинах великий князь Ярослав так мудро скерував свою політику, що його добре підібрані дипльомати мали великий вплив при чужих дворах, підперті модерною тогочасною силою України та вдалою торговельно-господарською діяльністю Київського уряду і його підвладних купців та бояр. На доказ його могучости і сили маємо цілий ряд умов з ріжними державами, торговельного, культурного, політичного і військового змісту. В наслідок цього багато европейських королівських династій намагались породатися з київськими володарями, і тому ми бачимо наших Ярославен на престолах королів Франції (Ганна Ярославна — жінка Генрика). Норвегії (жінка короля Геральда), Німеччини та інших, і з тої то причини зовуть Ярослава Мудрого "тестем Европи". Про це все знаходимо в своїх і чужинецьких джерелах.

Війн Ярослав Мудрий вів не багато. Зате, опертий на здорову еліту, просякнуту державницьким духом і гордістю, зумів так побудувати внутрішнє та зовнішнє життя своєї імперії, що всі сусіди його поважали і шукали не війни, а добросусідських відносин, миру та союзу, бо дружба з Київським володарем гарантувала безпеку. Ярослав Мудрий розпочав своє панування перемогою над польським королем Болеславом, що встряв був, як тесть Святополка Окаянного, в міжосібну війну, що руйнувала Київську державу. Він зеднав усі українські землі, вигнав поляків і руїнників, що були спровадили тих останніх, встановив мир і лад по всій Україні, збудував систему оборони на заході, а для її підсилення збудував славний город Ярослав. Так то зумів силою і притом підперти сильно свої західні кордони.

До Ярослава Мудрого урядували та судили на підставі звичайного права, а великий князь відчув, що це недостатне для такої великої і розвинутої держави, як його Київська. І тому, з допомогою ріжних високовчених сучасників, створив перший український кодекс законів і назвав його "Руська Правда". Там було зведено перевірене звичаєве право нашого народу, нові закони та запозичення, вибрані з законодавців інших держав. "Руська Правда" стала основою всього сучасного і подальшого українського урядування, судівництва та законодавства, а також для законодавств сусідніх народів — москалів, румунів, мадярів, поляків та славнозвісного Литовського статуту. Вона й дала умови для всебічного розвитку українського життя. Цей твір Ярослава має собі рівним лише "Юстиніянський кодекс" Візантії та "Наполеонський кодекс" у Франції. Таке було її велике значення.

У всіх галузях державницького життя Ярослав Мудрий продовжував творчу діяльність свого батька. Він безупинно підносив культурний та цивілізаційний рівень своєї держави, унезалежнюючись від Візантії, від того культурного центру, з якого черпала вона віру, освіту та виховання, схрестивши її з впливами Західньої Европи Тому він домігся встановлення у Києві окремої митрополичої катедри в 1037 р. ще з митрополитом греком, а вже в 1051 р. київським митрополитом стає Іларіон, по походженню і духу українець. Цим започатковується незалежність нашої церкви від Византії.

За Ярослава Мудрого повстали перші на Україні монастирі, що були вогнищем української християнської культури. Одним з перших повстала з печери, якою користувався для молитви ще ченцем митрополит Іларіон. Київо — Печерська Лавра, а її основоположниками були святі отці — Антоній та Теодозій. І вона то стала центром християнської культури на Україні. В таких то монастирях та церквах переписувались і видавались книжки, малювались образи, писались нові твори, виголошувались казання. При монастирях заснували перші школи, при чоловічих — для хлопців, при жіночих — для дівчат. Останніх нігде в Европі ще не було.

Ярослав Мудрий, відчувачи, що його держава має світове значіння, та столиця притягає увагу чисельних відвідувачів, монархів та державних мужів, оздобив Київ прекрасними будівлями, величними спорудами. Він розбудував місто, фортецю, пишний княжий терем та збудував пречудовий Софіївський Собор, який ще і нині, навіть по барокковій перебудові XV-11 і XV111 ст., пророчисто свідчить про силу християнського чуття в старій Русі-Україні і є відзеркаленням високої будівельної техніки того часу в нашому краю та виявом творчого мистецтва нашого народу. Київський собор св. Софії не є простим наподобленням царгородської патріяршої катедри, а втіленням також своїх власних мистецьких вражінь.

Відвідувачі в своїх описах з захопленням згадують про цю столицю Ярослава. Сучасні і пізніші історики та мемуаристи вихваляють Україну, як одну з найбільших держав того часу, а її великого володаря порівнюють з такими видатними монархами, як Олександер Македонський, Октавіян Август, Юлій Цезар, Юстиніян Великий та Карло Великий. Наші історики, оцінюючи законні діла Ярослава Мудрого, зазначають, що Україна ніколи не була такою великою світовою потугою, як за його часів. Його вміння кермувати не лише зовнішньою політикою, але також вміння управляти активними чинниками в самому нутрі держави повинно бути зразком для нас — борців за відродження Української Держави.

Michael Andruchow
PHYSIO THERAPIST
Фізіо-Терапічні обходження поможуть або цілком вилічуть слідуючі недуги: Артрайтис Нервовість, Сіятику, Ломбего, Параліж, Нюрайтис, Затерпнення і багато інших хронічних недомагань. — Також спеціялізуємо в Колоник Терапії і зниженню надмірної ваги.
307 UNION BLDG. — 10023 - 102 Ave., EDMONTON, ALTA. Phone 27923

У Львові зліквідовано двох комуністичних провідників

(Повітряною поштою з Праги до "Свободи")

Останні з репатріованих з Волині чехів, які в останніх днях приїхали з України, потверджують повідомлення, що УПА знову починає розгортати широку протибольшевицьку боротьбу по всій Україні, головно в західних областях. Виступи УПА проти большевицької влади старанно закривається перед місцевим населенням, проте вони блискавкою розходяться "приватною поштою". Акція УПА звернена головно проти большевицьких комунікаційних получень та проти визначних комуністичних провідників і НКВД. Між іншим потверджується вістку, що в першому тижні січня члени УПА зліквідували голову Львівського обласного комітету комуністичної партії, — Грушецького, та його секретаря Якімова. Їх убито в хвилині, як вони входили до літака на аеродромі в Скнилові біля Львова.

ЧЕСЬКІ БОЛЬШЕВИКИ ДОМАГАЮТЬСЯ ВИДАЧІ УПА

Комуністичний щоденник — "Млада Фронта" в Празі повідомляє, що чеське міністерство народної оборони звернулося знову до американських військових властей в Німеччині, домагаючись видачі вояків зі загону УПА "Бурлака", що перейшли в американську зону. Їх мали б тут судити за те, що 5-го серпня минулого року, вони застрілили шістьох чеських енкавудистів та комуністичного головача в Дачівцях. ('Свобода')

КОНЦЕНТРАЦІЙНИЙ ТАБІР НА ЗАМАРСТИНОВІ

Як оповідає очевидець, цей табір є одночасно пересильним пунктом для засуджених на каторгу. Тут караються десятки тисяч українців, у більшості селян, а також робітників та інтелігенції, переважно з підльвівських околиць. Умовини в таборі жахливі. Вязні гинуть, як мухи, від голоду, нужди і пошестей.

ВИВЕЗЛИ КОСТЕЛЬНИКА ЗІ ЛЬВОВА

Під кінець 1947 року большевики почали масово вивозити зі Львова українців. Ця доля не минула також відомого о. Костельника. Скріплення вивозової акції посилило передвоєнну психозу, що панує тепер під Советами.

Югославський большевицький "народний суд" засудив на 11 років каторги народженого в Америці православного епископа Настіча. Його засуджено за "співпрацю з ворожими елементами".

Вживайте Певні Еликові Ліки

Їх виробляє І. С. Елик, російський і канадійський аптикар з понад 40-літньою практикою в виробництві запевнюючих ліків.

Elik's Nervine Compound
Для полегші нервовости, особливо для тих, що легко хвилюються, перепрацьовуються або виснажуються. Відбудовує нервову систему .. $1.25

Elik's Blood Purifier
(Його приємно заживати) певне лікарство для лікування занечищеної крови і шкірних недуг. Поручається тим, що мають прищі, боляки, чиряки, екзему, скрофули, ревматичні терпіння. Ціна $1.50

Elik's Green Liniment
Для полегшення мускулярних ревматичних терпінь, лікує "атлітс фут" і лишаї. Ціна 65c

Elik's Pile Ointment
Дає скору полегшу. Ціна 60c

Elik's Corn Remover
Усуває нагнітки і бородавки. По 35c

Elik's Diarrhea Mixture
Добрий лік на розвільнення, дизентрію, шункові болі й корчі. По 50c

Elik's Kidney Pills
Лік на люмбаго, біль у спині, нирки, ревматичні болі. Ціна 75c

Elik's Nasal Drops
Для скорої полегші від перестуди голови, носа, закатарення і "гей фівер". Ціна 65c

Elik's Bile Salts Tablets
Для пільги в затвердженню, яке спричинює брак жовчі. Ціна .. $1.00

При замовленню залучіть моні ордер або готівку. Замовлення шліть до:

Elik's Medicine Co., Dept. 45, 222-20 St. W., Saskatoon, Sask.
Продаємо також
Rusci Treatment, price $5.50

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL 10401 - 96 Street, Phone 25263

GRAND HOTEL 10266 - 103 Street, Phone 24196

Умірковані ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

БЕРЕЗЕНЬ

Старий Стиль			Новий Стиль
16	В	Мч. Евтропія	Мч. Савина
17	С	Преп. Герасима	Преп. Алексія
18	Ч	Мч. Конона	Св. Кирила
19	П	42 мч. в Аморії	Мч. Хрисанта
20	С	Сщмч. в Херсоні	Отців убитих в обит. Сави
21	**Н**	**Неділя І Великого Посту**	**Неділя Квітна**
22	П	† 40 мч. у Севастії	Сщмч. Василія
23	В	Мч. Кондрата	Препмч. Никона
24	С	Св. Софронія	Преп. Захарії
25	Ч	Теоф. й Гр. Дв. папи	**Благовіщення Преч. Діви**
26	П	п. м. св Никифора	**Велика Пятниця**
27	С	Преп. Венедикта	Матрони
28	**Н**	**Неділя 2 Великого Посту**	**Воскресення Христове**
29	П	Мч. Савини папи	**Світлий Понеділок (Загальниця)**
30	В	Преп. Алексія	**Світлий Вівторок**
31	С	Св. Кирила	Преп. Іпатія

НЕДІЛЯ ПЕРША ВЕЛИКОГО ПОСТУ

ЄВАНГЕЛІЯ СВ. ЙОАНА, ЗАЧ. 5.

У той час хотів Ісус відійти до Галилеї; і найшов Филипа і сказав йому Ісус — Іди за мною. А був Филип з Витсаїди, з міста Андреєвого й Петрового. Знайшов Филип Натанаїла і сказав йому — Того, що про нього писав Мойсей в законі і пророки, ми знайшли, Ісуса сина Йосифа, що з Назарету. І сказав йому Натанаїл — З Назарету може бути що доброго? Сказав йому Филип — Прийди й подивися. Побачив Ісус Натанаїла, як ішов до нього, і сказав про нього — Це справді ізраїлитянин, в котрім нема облуди. Сказав йому Натанаїл — Звідки мене знаєш? Відповів Ісус і сказав йому — Перш, чим покликав тебе Филип, як був єси під смоковницею, я бачив тебе. Відповів йому Натанаїл і сказав — Равві, ти єси Син Божий, ти єси Цар Ізраїля. Відповів Ісус і сказав йому — Тому, що я тобі сказав, що я бачив тебе під смоковницею, ти віруєш; більш від цього побачиш. І сказав йому — Істинно, істинно кажу вам, від тепер побачите небо отворене, ангелів Божих, що входять і сходять на Сина Чоловічого.

Еп. Др. Діоніз Няраді

Устрій Христової Церкви -- Єрархія

I. ПАПСТВО

Плян устрою Христової Церкви виготовлено на небі. Єдинородний Син Божий зійшов з неба на цей світ, щоби його виконати. По тому пляну туземне царство Христове — Христова Церква — має бути відбиткою Христового Царства на небі — одно стадо з одним верховним пастирем. В тій цілі зараз із початку свойого прилюдного навчання Господь Ісус Христос вибрав Симона та зробив його "Петром-скалою", що на ній збудував свою Церкву. Одинокому Петрові передав ключі свойого царства, цебто повноту власти над цілою своєю Церквою. Петрові вимолив, щоби його віра не ослабла, йому знову поручив утверджувати своїх братів. Петра зробив пастирем усіх овець і всіх ягнят. Все отже, що дав Петрові, то дав і всім його заступникам, бо ж зробив Петра пастирем усіх овець і всіх ягнят. По Христовій установі, Петро має жити в своїх правних наступниках аж до його другого приходу. Так отже все, що дав Петрові, то дав і всім правним його наступникам, бо Його Церква має тривати аж до кінця світа. Закладаючи, свою Церков Господь Ісус Христос зачав Петром, то є Папством. Але по небесному пляну Петро не мав бути сам. Тому то Господь Ісус Христос кромі уряду папського, встановив ще й епископський уряд.

ЕПИСКОПСЬКИЙ УРЯД

Цей уряд установив Ісус Христос таксамо вічним, незнищимим і незмінним як і папський уряд. Обидва ці уряди виплива ють із того самого джерела, ріжняться між собою тільки мірою власти. Сам Ісус Христос вибрав і перших (достойників) достойних цього другого уряду, ними були апостоли. Він сам їх виніс до цього достоїнства майже такими самими словами, як і св. Петра на Папу, хотячи тим показати, що їх послання випливає від Нього самого. Петрові враз із другими апостолами говорить Ісус Христос, через них же й усім їх наслідникам — "Як мене післав Отець, так я посилаю вас" (Ів. 20, 21); "ідіть отже й навчайте всі народи" (Мат. 28, 19); "хто вас слухає, мене слухає, й хто вами гордить, мною гордить" (Лк. 10, 16); "прийміть Духа святого! Кому простите гріхи, тим прощено буде, кому ж затримаєте, затримано буде" (Ів. 20, 22-23). Відходячи же знову від них на небо дав їм нову заповідь, кажучи — "Ідіть отже й навчайте всі народи хрестячи їх у імя Отця й Сина й св. Духа; навчаючи їх заховувати все, що я вам заповідав. І це я з вами во всі дні аж до кінця світа" (Мт. 28, 18-20). Цими величними словами установив Ісус Христос епископський уряд, щоби апостоли в одності зі св. Петром і під його верховнім проводом пасли й рядили душами його вірних.

РІЖНИЦІ МІЖ УРЯДОМ ПАПИ Й ЕПИСКОПСЬКИМ

Розгляньмо щераз трохи точніше тоті слова, якими Ісус Христос установив уряд Папи й ці, якими встановив епископський уряд. Хоча вони між собою дуже подібні, говорять таки про два наглядно ріжні уряди. Що сказав Ісус Христос апостолові Петрові й у нім усім його законним наступникам, то сказав йому осібно, йому одному й самому без других апостолів. Щож знову сказав апостольському зборові й у ньому апостольським наслідникам - епископам, — то сказав усім апостолам враз із Петром, а ніколи самим без Петра. Петрові самому сказав — Ти Петро, то є скала й на тій скалі збудую я Церкву свою; а всім апостолам разом з Петром сказав — "Ідіть отже й навчайте всі народи хрестячи їх..." Наперед отже вибрав Петра, щоби був основою Його Церкви, а відтак поручив апостолам, щоби ширили її по всьому світу. Наперед самому Петрові передав ключі свойого царства а так осібно й усім апостолам разом з Петром, сказав — "що тільки звяжете на землі, звязане буде й на небі, щож розвяжете на землі, розвязане буде й на небі". Господь Ісус Христос сказав це Петрові враз із апостолами, що звязані були з ним такою одністю, яку випросив Він у Вітця молячи Його — "Отче святий, заховай їх в імя своє, що їх дав Ти мені, щоби були одно як і ми" (Ів. 17, 11). Так отже по словам св. Письма не сміє Петро-Папа ділитися від других апостолів-епископів, як ні апостоли-епископи від Папи-Петра. Вони по Ісусовій молитві й по Його встанові мусять бути заєдно одно, заєдно злучені, але знову й самостійні. Образ їх одности це одність Вітця й Сина. І в тій одності, в тій звершести й залежності, з другої ж сторони в самостійності спочиває та прикмета Христової Церкви, якої поконати не можуть ні пекольні "врата".

(Далі буде)

Євангельська Притча

(Докінчення)

Він характехизує притчу-приповість, як символічне відкриття тайни Царства Месії, яке мав заснувати Син Чоловічий — Ісус Христос. Взята в ріжних своїх елементах євангельська притча уявляється, як синтез "машаля" Старого Закону, як притча, вживана в апокаліпсах, або як "машель" в писаннях рабінів (301). На підставі толкування й аналізу інших місць в Євангеліях св. Матея, св. Марка й св. Луки автор приходить до висновку, що проповідуючи притчами, Ісус Христос переслідував не осліплення духовне народу, а певне, плянове, прогресивне навчання тих, що були достойні відкриття їм таємних плянів Божих щодо спасення миру, конкретно повстання царства Месії й ролі в ньому Ісуса Христа, як Сина Божого, Месії, основника цього царства. При цьому Ісус Христос здійснював свій плян двома шляхами — шляхом прямого відкриття, без символів апостолам, та шляхом прикритим, притчами для тих, що були поза близьким Його оточенням, для тих, що за виразом св. Марка перебували "назовні", матеріяльно й морально були віддалені від Ісуса Христа та Його близького оточення. Навіть серед групи близького оточення автор виділяє три групи, яким Ісус Христос відкривав ріжно тайни Месіянства. Перша група складалась з 3-4 апостолів (Петра, Якова, Івана, деколи Андрея). Найбільше таємниць Ісус Христос відкрив першим трьом апостолам; їм же та Андреєві довірив таємниці кінця світу й Страшного Суду (322). За цією малою групою йшла група 12-ти апостолів, якій Ісус Христос відкрив Себе, як Сина Божого, як засновника царства Месії, про свої страждання, смерть і воскресення; їм дав силу творити чуда, власть над демонами й післав благовістити, зробив їх співосновниками царства Месії. Третя група — це звичайні ученики Ісуса Христа, поза 12-ти апостолів. Вона теж виділяється від загалу люду й супроводить Учителя в Його подорожах. Ісус Христос тримав їх біля себе й давав науку більшу й отверту, ніж масам народу. Цим трьом групам було дано пізнати таємниці царства Божого спочатку як право а потім і фактично відкрито в ріжному ступні, відповідно до персональної якости та обставин (322).

Навпаки, для мас люду таємниці царства Месії лишаються більш-менш закриті. Їм дано лише можливість передбачити, передчути "час Месійний", але не більш. Однак це не була повна темрява, лише суміш світла й темряви (323). Хоч Ісус Христос любив свій нарід, творив чуда більшістю на очах народу, навчав спочатку отверто, без притч-приповістей, але разом з тим відносно мас народу практикував тактику секрету. Так поступав Ісус Христос з таких мотивів. — Перш всього заховуючи пропедевтичний порядок. З одного боку Він не бажав, щоб Його признано й проголошено, як національного й політичного Месію, про якого мріяли жидівські письменники, як Месію-войовника, переможця й визволителя, великого царя й владику над народами. З другого боку Ісус Христос бажав дати достатну кількість доказів, щоб пересвідчити прихильні ґрупи народу, що Він дійсно є Месія, про якого сповіщали пророки (325-6). Другий мотив — політичного порядку. Ісусу Христу був відомий ентузіязм жидівського народу й те, що небагато було треба зусиль, щоб викликати національний рух політичного характеру. Знав Він також, що існуюча (римська) влада пильно слідкувала за політичною пропагандою серед жидів. Для добра свого діла Ісус Христос повинен був уникати всяких ознак месіянізму політичного характеру (327). Ці два арґументи до певної міри пояснюють прихования месіянської тайни. Але не зовсім. Воля Господня могла усунути усі ці перешкоди. А ле в передвічних плянах Господніх було встановлено, щоб царство Месії було засновано предназначеним способом, щоб почалось воно скромно, серед бідняків, було скріплене смертю Христовою й остаточно встановлене на небі. Ісус Христос, основник царства свого, мусів здійснити таємний, скритий від світу плян Господень. Отже найвищим мотивом месіянської таємниці була реалізація таємного пляну Божого що до спасення роду людського через страждання й смерть Месії — Ісуса Христа (327).

В кінцевому, синтетичному висновку монографії о. Германюк пише. — "Проповідь Христа притчами — 1) не припускає посідання таємниць царства Божого, то значить, пізнання божеських секретів щодо природи й встановлення месіянського царства; 2) вона мала на меті втаємничити прикритим способом, шляхом символів, жидівський народ в усі ці таємниці, однак не зраджуючи секрету, як царство Месії має бути здійснене". (350)

Ми подали тут в дуже короткому переказі головні думки автора й дослівно кінцевий висновок його, в якому він формулює власне розвязання проблеми евангельської притчі. Наш автор, відкинувши спроби попередніх авторів пояснити мету притчі Христової, як кару засліпленням народу або як акт милосердя, подає своє розвязання проблеми, яке він доводить численними переконуючими арґументами.

Треба зазначити на кінці, що о. М. Германюк, ЧНІ., який має академічні гідности Доктора Теольоґії та абсольвента (ліценціята) фільольоґії та історії Сходу, щасливо поєднав та виявив у своїй праці ерудиції вченого богослова, фільольоґа й історика, додавши до них ще й здібности талановитого письменника. Праця його безперечно є видатним твором новітньої богословської літератури в мові французькій. Дуже було б бажано, щоб ця монографія збагатила й нашу рідну літературу та була видана в українській мові.

А. Я.

Місійне Товариство Св. Йосафата

ЦІКАВІСТЬ ЧИ ДІЙСНІСТЬ

Вже пять літ проваджу аґенди Місійного Товариства св. Йосафата і в протягу цего часу я діставав запити від многих людей, чи ми маємо в членстві нашого Товариства професіоналістів. Правда цікаве це питання і гідне застанови.

Професіоналісти це — купці, шторники, учителі, аптикарі, лікарі, адвокати, це що так скажи вища верства нашої суспільности в Канаді. Мусимо признати, що до цеї пори много є в нас професіоналістів. Коли поглянемо по всіх закутинах нашої Канади то всюди знайдемо наших людей, котрі вибиваються, як то кажуть на верх, зпоміж фармерства і робітництва. Маємо вже своїх архитектів інжинірів, суперінтендентів, клерків, елевейторників, форманів, ровдмайстрів, учителів, професорів, директорів а навіть і інспекторів, готельників і шторників. Досить маємо в Канаді нашої інтеліґенції.

Дивне однак, що наші професіоналісти так мало беруть участи в суспільнім українськім життю. Однак у інших народностей в Канаді цего нема. Якраз наша інтеліґенція повинна брати участь в народнім і реліґійнім життю нашої еміграції і не боятися показати своє, що так скажу, лице.

У французів чи англійців, або навіть німців, скандинавців, ми бачимо їх інтеліґенцію при церковній роботі і по всіх їх товариствах. Їх інтеліґенція дає всюди свій провід і свою працю і тому вони є сильними та успішно працюють для свого народу, для своєї культури, для своєї церкви і для добра Канади.

Наші панове професіоналісти вийдіть наверх. Не бійтеся признати до свого народу, до своєї Церкви, бо Ви є природними провідниками свого народу, щоби колись історики не сказали про наш нарід в Канаді, що тут, в тій новій для нас батьківщині, були самі фармері або робітники без своєї інтеліґенції, та що Ви своєю байдужністю до церковних і народних справ не причинилися до його розвою.

Українська католицька Церква була у нас чинником реліґійної свідомости і виховала цілі кадри свідомих працівників і діяльних народних провідників. Пригадаймо собі ці часи нашої історії, коли хлоп і священик були одинокими представниками нашого народу, котрий заховав свою віру і свою бесіду. Так, наша католицька Церква в Галичині урятувала наш нарід від винародовлення і від загибелі, та довела до того розцвіту, що до світових воєн католицька Галичина була Піемонтом для російської України.

Рівнож і в Канаді наша українська католицька Церква урятувала наш нарід від реліґійного і народнього розбиття, та положила основи розбудови. Це дуже добре розуміють ріжні сектанти та розбивачі народної єдности, хоч би крилися під плащиком крикливого патріотизму.

Чи маємо в Місійнім Товаристві св. Йосафата професіоналістів? Так маємо, але мале число.

З того випливає, що головно наші священики з фармерами і робітниками працюють над допомоговою акцією для нашого народу в Канаді, щоби заховати свій обряд і свою українську мову. Однак сподіємося, що дасть Бог і наша інтеліґенція прилучиться до цеї конструктивної і ідейної роботи для добра нашої Церкви і нашого дорогого народу.

На цім місці дякуємо з цілого серця тим всім жертводавцям, що присилали свою коляду на Фонд Дитятка Ісус. Нехай Бог благословить Вас. А дальші жертви і списи нових членів просимо висилати на адресу Всч. о. Мирона Кривуцького.

Missionary Union of St. Josaphat
Rev. Myron Krywucki
Tache Home,
St. Boniface, Man.

В 9-у річницю коронації Папи

В пятницю, 12 березня, зібралися в Сикстинській каплиці кардинали, архиепископи, епископи й дипльомати, щоб вшанувати Папу Пія в 9-ту річницю коронації. Папа зявився на бальконі перед тисячними масами народу, які витали окликами — "Нехай живе Папа!"

ЗАЧИНАЮТЬ БОРОТЬБУ З ЦЕРКВОЮ В РУМУНІЇ

В комунікаті секретаріяту румунської комуністичної партії обжаловується румунське "римо-католицьке духовенство, що воно, по інструкції з Ватикану, вживає церкви за засіб пропаганди проти румунського демократичного ладу". Цей напад на католицьку Церкву є початком її переслідування в Румунії.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

БЕРЕЗЕНЬ
20. Субота — Просперіті (Великодна Сповідь для дітей, год. 10)
21. Неділя — Менлі
Просперіті (Вел. Сповідь всіх)
21. Неділя Квітна —
Калмар (Великодня Сповідь)
(Від 18 до 21 відбудуться реколекції для УКЮ в год. 8 веч.)
25. Четвер — Менлі (відправа) а в 7-ій годині вечером — Страсти.
25. Великий Четвер і Благовіщення — Калмар (год. 9 рано а в годині 7-ій вечером — Страсти)
Коперник (Вел. Сповідь, а в 7-ій годині вечером Страсти)
26. Велика Пятниця — Калмар в годині 10 рано виставлення плащаници.
28. Воскресення Христове — Калмар (година 8 рано)
Basilian Fathers
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

БЕРЕЗЕНЬ
21. Неділя — Редвотер, Вильна
28. Неділя — Егремонт (Субота 8 година рано — Великодна Сповідь для всіх)
Спедден (Триднвена Місія у Спедден зачнеться 25 березня о годині 9 рано і 7 годині вечером)
Basilian Fathers
Box 8, Radway, Alta., — Phone 4

БЕРЕЗЕНЬ
21. Неділя 1 Великого Посту — Айрон Ривер (в суботу Вел. Сп.)
28. Неділя 2 Великого Посту — Ст. Павл (в суботу Велик. Спов.)
КВІТЕНЬ
4. Неділя Хрестопосна — Глендон (в суботу Великодня Сповідь)
7. Благовіщення Преч. Діви Марії — Малой (Великодня Сповідь)
11. Неділя 4 Великого Посту — Елк Пойнт (в суботу Вел. Спов.)
Basilian Fathers
Glendon, Alberta.

БЕРЕЗЕНЬ
20. Субота — Моркемб (Вел. Сповідь від год. 9 до 10 рано і Сл. Божа)
21. Неділя Цвітна — Дервент (місто)
24. Середа — Мирнам (Сповідь від 8.30 до 10 рано і Сл. Божа)
25. Четвер Благовіщення — Мирнам
26. Велика Пятниця — Мирнам (Год. 3-та по обіді виставлення плащаниці)
28. Воскресення Христове — Мирнам, година 8 рано
КВІТЕНЬ
4. Неділя — Стрімставн (В. Спов.)
7 Благовіщення — Нортерн Веллій (У вівторок вечером година 7, Сповідь, в середу рано година 8.30 Сповідь, год. 10.30 Сл. Божа)
10. Субота — Фіделиті (Вел Сповідь година 8.30 рано; Служба Божа година 10 рано)
11. Неділя — Мирнам
Basilian Fathers
Derwent, Alta.

БЕРЕЗЕНЬ
21. Неділя — Волверін (Великодна Сповідь 20, 21 і 22-го)
25. Благовіщення М. Божої — Ґеризей (В. Сп. 24 і 25-го)
28. Воскресення Христове (н. ст.) — Ґеризей і Волверін
о. Петро Криворучка
304 - 4-та Еве. Півн., Саскатун, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ
21 Неділя — Ди Па (Велик. Сповідь)
28 Неділя — Поркюпайн Плейн (Великодня Сповідь)
о. І. Ворона
Годсон Бей, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ
21. Неділя 1 Великого Посту — Ніпавин (Вел. Сповідь 21 і 22)
28. Неділя 2 Великого Посту — Самбург (Вел. Сповідь 28 і 29)
о. А. Цимбалістий
799 - 15 Стріт Вест. Принс Алберт
Телефон 3645.

БЕРЕЗЕНЬ
21 Неділя І Посту — Роза, Вайта
28. Неділя 2 Посту — Стюартбурн, Сенді Ленде
о. Н. Чорній о. В. Панчишин
Box 6, — Вайта, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ
21. Неділя — Давфин Ґилберт Плейнс
28. Неділя — Давфин Ґилберт Плейнс
о. Гр. Теплий о. Ю. Малий
Box 64. Давфин, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ
21. Неділя — Бюкенан
о. Мирослав Колодій
Box 57. Канора, Саск. Тел. 63

БЕРЕЗЕНЬ
21. Неділя — Левой
Іннісфрі місто (Вел. Сп. 20 і 21)
Гиллярд місто (Вел. Сп. 20 і 21)
Веґревил
Делф
22. Понеділок — Лемонт (Вел. Спов.)
25. Четвер — Новий Київ (25, 26 і 27 реколекції і Вел Сповідь)
Скаро (Великодня Сповідь)
26. Велика Пятниця (н ст.) —
ВИСТАВЛЕННЯ ПЛАЩЕНИЦІ
Скаро
Чипмен (год. 1.30)
Ст. Майкел (св Николая) 2.30
Гилліярд місто — 3.30
Гилліярд св. Івана — 4.30
28. Воскресення Христове —
Чипмен — 6.00 рано
Ст. Майкел — 10.00
Гилліярд св. Івана — 10.00
Скаро — година 6.00 рано
Лемонт — 10.30
Новий Київ — година 6.00
Іннісфрі місто — 7.00
Ренфурлі — 10.30
Веґревил
29. Світ. Понеділок — Гилліярд місто
Basilian Fathers
Mundare, Alberta.

БЕРЕЗЕНЬ
21. Неділя — Калдер, Рассел і Шортдейл (Великодня Сповідь)
28 Неділя — Зелена, Райдінґ Парк (Великодня Сповідь)
(Підчас Великого Посту — Літурґія Преждеосвящених Дарів і Сорокоусти будуть правитись у монастирській каплиці о годині 9-ій рано)
(Роблин місто — Богослуження кожної неділі й свята о годині 10.30, а вечером о годині 7-ій Вечірня)
Отці Редемптористи
Box 355 — Роблин, Ман. — Тел. 75

БЕРЕЗЕНЬ
21. Неділя — Тутзейд
28. Неділя — Сифтон
о. Михайло Р.
Сифтон, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ
21. Неділя — Кендіяк
28. Воскресення Христове (н. ст.) — Глентворт
о. А. В. Фик
1731 Торонто Ст., — Ріджайна, Саск.
Телефон 7767.

БЕРЕЗЕНЬ
21. Неділя — Віденъ (В. Сп. 20 і 21)
22. Понеділок — Медовлендс (Вел. Сповідь 22 і 23)
28. Неділя — Винипеґосис фарми (Вел. Сповідь 27 і 28)
о. І. Калуський
Box 102. — Вінніпеґосис, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ
21. Неділя — Сван Плейн (Великодна Сповідь 19, 20, 21 і 22-го)
28. Воскресення Христове (н. ст.) — Норквей
о. Н. Сірий
Арран, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ
21. Неділя — Ольга
28. Неділя — Січ
(Вечірня в Овкбурн кожної неділі о годині 7-ій вечером).
о. П. Форнальчук
Овкбурн, Ман. - Box 2. - Тел. 141-14

БЕРЕЗЕНЬ
21. Неділя — Доброводи (21 і 22 Сп.)
Фостон (Вел. Сп. — о. Пасічник)
28. Неділя — Курокі (28 і 29 В. Сп)
Нора (В Спов. — о. Пасічник)
о. Василь Чарний
Box 23. Рама, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ
21. Неділя — Ланівці (Вел Сповідь)
26. Пятниця — Алвена в місті
Служба Божа, Сорокоусти і Проповідь в годині 10 рано
В 7 годині Вечірня і Страсна проповідь
28. Неділя — Алвена фарми (В. Спов.)
Год 4 Катехизація Алвена місто
Год. 7 веч. Вечірня Алвена місто
ЗАВВАГА — Сорокоусти правляться в Алвені в місті що пятниці в 10-ій годині рано.
о. І. А. Головка
Box 150. Алвена, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ
21. Неділя — Сенді Лейк і Долини
28. Неділя — Год. 9 — Еріксон, Мензі
Година 11 — Рекгем і Елфинстон
о. М. Григорійчук о. Ю. Габрусевич
Сенді Лейк, Ман. — Телефон 90-13

БЕРЕЗЕНЬ
21. Неділя — Парки, Сарто
Ст. Боніфас
28. Неділя — Форт Френсис
Ред Лейк Майнс
..о. М. Мельник — о. К. Гаврилів..
235 Скошія Ст., Вінніпеґ, Тел. 54139

БЕРЕЗЕНЬ
21. Неділя І Посту — Прудгом
28. Неділя 2 Посту — Вонда
о. Іван Олійник,
Вонда, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ
21. Неділя — Лейк Дейл
28. Неділя — Рутенія
о. Роман Закревський
Ангусвил, Ман. Тел. 2884

БЕРЕЗЕНЬ
21. Неділя — Бовсежур, Лейдівуд
28. Неділя — Тиндал, Гадашвил
о. П. Кормило о. М. Романчук
Бовсежур, Ман Тел. 63.

БЕРЕЗЕНЬ
21. Нед. — Твей (фарми) Вел Сповідь
28. Неділя — Кадворт
ВЕЛИКОДНЯ СПОВІДЬ
24 - 25 — Церква св. Димитрія
26 - 27 - 28 — Кадворт
о. К. Лотоцький
Box 67. — Кадворт, Саск. — Тел. 63

БЕРЕЗЕНЬ
21. Неділя — Оролов
28 Неділя — Пархоми (Вел. Сповідь)
о. В. Ю. Шумей о. Мир. Олешко
Box 282 — Геффорд, Саск.

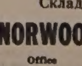
БЕРЕЗЕНЬ
21. Неділя — Етелберт і Венлав
28. Неділя — Минк Крік і Зоря.
о. А. Луговий о. М. Климчак
Box 85. — Етелберт, Ман.

ГУРТОВИЙ СКЛАД
Церковних Річей
Плащениці — Статуї Воскресення
Фелони — Фани — Хоругви —
Процесійні Образи — Кивоти —
Павуки — Чаші — Монстранції
Дарохранительниці — Патериці
Всеночники — Церковне Світло
та всі інші церковні річи.

Пишіть по Каталог та інформації.

Чесна і Скора Обслуга
О. Левицький — Управитель.

William Gross & Co.
322 MAIN STREET
WINNIPEG, — MAN.



Все Потрібне для Будови
По Умірковaній Ціні — Дістаньте в Своїм
Складі Будівельного Матеріялу
NORWOOD LUMBER COMPANY
Office EDMONTON Yard and Factory
[illegible] Street—Phone [illegible] [illegible]-114 Avenue—Phone [illegible]
Р. ФІРМАНЮК, властитель.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон, Алберта, Канада.
Телефон 25708
Річна передплата в Канаді .. $2.50
Поза Канадою $3.00

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the
Ukrainian News Publishers Limited at 10012 - 109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telephone 25708
Yearly subscription in Canada .. $2.50
Outside Canada $3.00

Редакція за оголошення не відповідає

СОНЦЕ СЕРЕД ХМАР

Дня 3 марта, 1948, Канадійська Пресова Агенція з Оттави принесла коротку сильну вістку про поділ досі одноцілої нашої дієцезії на три Екзархати — Західний з осідком в Едмонтоні, на чолі котрого стане Преосвященний Кир Ніль Саварин, ЧСВВ, Середний з осідком у Винипегу, під проводом нашого Екзарха Кир Василія, і Східний з осідком на сході Канади, ближче неозначеним, на чолі котрого стане епископ-номінат, дотеперішний парох у Сейнт Кетеринс, Онт., Преосвященний Ізидор Борецький, як титулярний епископ Амату.

Серед хмар, які залягли нашу Церкву в Европі — серед руїн наших прастарих дієцезій в Перемишлі і митрополії у Львові, та дієцезії в Станиславові — серед мучеництва наших владик на чолі з митрополитом Кир Йосифом — серед знищення нашої давної дієцезії в Ужгороді та убійства епископа Ромжі — серед страшних подій вивезення і мук соток наших отців духовних, вірних тисячами — серед тої всьої муки, злоби дневної на скитальщині — нинішня вістка є сонцем серед хмар, є сонцем понад хмари....

Дістаємо три нові Екзархати в Канаді з трьома Епископами Ординаріями.

Від нас буде залежати, щоб ці правні форми незвичайної ваги ми наповнили відповідним змістом, і того ніхто не зробить тільки ми самі. Св. Отець дав нам нині віно на сотки літ в Канаді; повстав прецеденс, що безмірно заважить на розвою нашої цілости тут і безперечно дасть почин дальшим нашим дієцезіям в будучности, можливо згідно з розподілом канадійських провінцій і наших в них сил.

Треба нашого змісту до тих величних правних форм!

Треба нашої праці, жертви і молитви.

На овиді будучности зарисовується наша Духовна Семинарія, наша українська католицька часопись на сході Канади, наші лічниці по дієцезальних містах, що всі прийдуть як вислід нашої праці, жертви і молитов.

Зроблено дуже багато і честь належить всім, хто заслужився в тій праці розвою своєю жертвою і трудом. Дотеперішний наш Екзарх Кир Василій з осідком у Винипегу стає сивоволосим патріярхом нашої Церкви в Канаді, гідним найвищих почестей і признання. А до помочі стають два нові владики з рядів світського клиру, бо крім Преосвященного Ізидора, іменованим є також як епископ помічник у Винипегу, Преосвященний Андрей Роборецький, дотеперішний парох церкви св. Йосафата в Торонті.

І хоча зібралися над нами хмари світових подій і загрозливої війни, крізь хмари для українців по світі зпромінило сонце, тепле і ласкаве.

Опіка Св. Отця тут незаступима.

І якими маленькими виглядають ті всі людці, котрі з дивною заїлістю накидувалися літами на нашу Церкву в Канаді і по світі — а нині лягли плазом в московській червоній ямі.

Чи це сонце великих подій не освітить всіх і не просвітить?!

Бо правда життя є тільки одна для всіх, як одна є тільки правдива Церква Христова.

Нашим Епископам Номінатам належать молитви віруючого загалу, серця і жертва на великий відповідальний труд для Божої слави і спасення душ, на многі, щасливі і благі літа!

Старий канадієць.

Захід мобілізує свої сили

Нині вже нема сумніву, що організація Обєднаних Держав з Радою Безпеки збанкротувала. Ця міжнародня інституція для вдержання миру не виконала й не виконає свого призначення. Всякі заходи на терені О.О.Д. протиставитись червоному імперіялізмові Москви не повелися з двох найважніших причин — 1. Самі Злучені Держави і Британія підтяли в корені Обєднані Держави, коли спільно з Росією створили прокляте "вето". Цим вони відразу зробили цю міжнародню організацію імпотентною. 2. Кремль начхав на засади міжнародньої політичної моралі, не кажучи вже про засади християнської моралі. Комунізм власне є запереченням всякої моралі. Творці матеріялістичної доктрини признають тільки фізичну силу і тільки з нею числяться. Чейже памятаємо, що Сталін питав Розвелта на тегеранській конференції — "А кілько дивізій має папа?"

Кремль не вирікся своїх плянів і щораз більше і більше посилює свою роботу, загрожуючи розвалом існуючого світового ладу. І аж під впливом катастрофи в Чехословаччині Захід приступає до інтензивної мобілізації не тільки духових і ідео-політичних сил, але також до творення реальної сили, до обєднання своїх політичних, господарських і мілітарних сил в один протикомуністичний і протимосковський фронт. Висловом тої мобілізації є новостворений союз пяти західньо-европейських держав. Бльок, коли б він мав доволі часу, щоб зорганізувати свої сили, виріс би на кріпкий оборонний мур перед червоною навалою. Отся остання цитаделя християнської цивілізації в Европі має 106,000,000 населення, велику частину світової модерної індустрії, має багаті кольоніяльні імперії. З часом могла б приступити до неї Італія (як встоїться перед комунізмом). Скандинавські краї також могли б змінити своє становище. Як зайде велика потреба, зроблять місце для західньої Німеччини і навіть для Еспанії.

Однак західний бльок не встоїться самий без Злучених Держав. Тому не є тайною для нікого, що тихим партнером того бльоку є Злучені Держави. Останні вістки з Оттави кажуть, що Канада ледви чи зможе стояти осторонь, коли до західнього союзу приступлять Злучені Держави.

Іван Гладун.

Вони вчили мене зради

В числах канадійського журналу Меклейнс з 1 і 15. жовт. і 1 листопада, 1947, появилась довга стаття під повищим заголовком, написана б. канадійським комуністом, а тепер активним ворогом комунізму Іваном Гладуном. В "Українських Вістях" ми подали довшу згадку про ту статтю, що відбилася голосним гомоном по Канаді. Тепер містимо в перекладі уступ з тої статті, про перебування І. Гладуна в комінтернівськім Інституті ім. Леніна в Москві. — **Редакція. У. В. —**

Рівно 16 років тому я сидів в штабі Комінтерну. Простий канадійський громадянин, я був покликаний до Москви для того, щоб там пройти курс складної науки збройного повстання проти власного уряду та тих основ, на яких будується соціяльний та політичний устрій в моїй країні. Я ще памятаю тремтіння, що пробирало мене, коли я дивився через великий з червоного дерева стіл і уявляв собі, що ось я — Іван Гладун — звичайний член комуністичної партії з Винипегу, розмовляю тепер, як рівний з рівним, зі самим секретарем Комінтерну, — Дмитром Мануїльським.

— Тепер ви студент Інституту ім. Леніна, — говорить тов. Мануїльський, — як і тисяча інших ваших колег — робітників зі Злучених Держав, Европи, з Сходу та всіх країн світу.

Більш обєктивний слухач міг би побачити всю мізерність постаті т. Мануїльського. Він маленького росту, сухенький, з рясним волоссям, вусами, як зубна щіточка, і маленькими очима. Голос у нього був якийсь тремтливий, без інтонації,ніби він не говорив, а відповідав затверджену ним напамять лекцію. Але в той час я ще не був у стані все це бачити, я був у захопленні.

— Так, т. Мануїльський, — відповів я з готовністю.

— Тому, що ваша робота в Канаді. — продовжував далі т. Мануїльський, — набирає великого значення, Комінтерн покладається на вас і сподівається що згодом ви будете одним з найбільших лідерів революційного руху, не тільки в Канаді, а й у всьому світі. Ви повинні цілковито віддатися цьому рухові. Советський Союз — це батьківщина трудящих всього світу.

Як член партії з 3-річним стажем, я знав все це й раніш і прийняв цю синтезу як керівний принцип мого життя. Алеж це було приємно послухати знову тут — в святая-святих, в перший день мого приїзду до Москви.

— Ви будете визнані за громадянина цієї країни, щоб зміцнити ваше перебування тут, в СССР. Ви будете мати право виборчого голосу і право бути обраним. Ви тепер повинні вибрати собі імя, під яким будете жити тут. Ні в якому разі вам не вільно будь-кому відкривати своє справжнє прізвище або питатися інших студентів про їхні дійсні прізвища. Спеціяльний відділ при Інституті буде зберігати ваш пашпорт. Якщо вам буде конче потрібно писати листи до Канади, вся кореспонденція мусить провадитися через цей спецвідділ. Але ж вам не вільно називати Інституту, в якому ви перебуваєте, в своїх листах.

— Так є тов. Мануїльський!

— Поза, школою не вступайте ні з ким в будь-які політичні дискусії. Коли будете зустрічатись з російськими громадянами які нібито гостро висловлюються проти советського уряду, то будьте обережні, бо вони можуть провокувати. Сповіщайте Інститут негайно про такі випадки.

Так почалася ця найбільш зухвала на світі освіта — навчання як зраджувати, шпигувати та підривати основи держав.

Дальших 9 місяців я, разом з 6,000 інших, багатообіцяючих комуністичних юнаків майже з усіх частин світу, юнаків, що становили собою випуск інтернаціонального Інституту ім. Леніна в 1931 році, вивчав техніку зради, як би музиканти вивчали ноти або техніки — будівельні пляни.

Нашими вчителями були визначні російські фільософи, військові, офіцери таємної поліції. Їхні лекції полягали здебільшого в науково-політичних інформаціях та дискусіях, в яких приймали участь такі високі комуністи, що іноді відвідували Моцкву, як Стюарт Смит, що був першим комуністом, який пройшов до Контрольної комісії в Торонто, Сем Кар — організатор канадійської комуністичної партії (ця постать відіграла велику ролю в шпигунському процесі в 1945 р.), Ирл Бровдер, генеральний секретар американської компартії, Белла Кун — майстер мадярських справ творець мадярської революції 1919 р.

Під такою високою аспірантурою виховувалися нові кадри Комінтерну. Мене навчали не тільки теорії Маркса чи проведення в життя інтернаціональної партійної лінії, але й більш практичних метод "міжнародньої революції". Мої російські вчителі навчали нас, канадійських комуністів, як боротись за опанування робітничого руху в Канаді. Навчали, яку позицію я маю зайняти щодо українських культурних та наукових організацій в Канаді, серед яких я мав поширювати вплив комуністичної партії. Навчали нас, яку тактику ми мали провадити, щоб розколоти Канаду на дві частини — на французьку та англійську.

Як розбомбити поїзд

Крім усього, нам викладали шпигунську справу, як шпигувати за моєю власною країною. Нас учили креслити військові мапи та пляни, які могли б потім бути використані під час бунту або повстання, або напр., — як сказав наш інструктор, агент таємної поліції НКВД — на випадок війни між Канадою та СССР.

Навчали, як робити бомби, як вживати їх для висаджування поїздів, мостів. Я там вивчав організацію й структуру британської, американської й канадійської армій, їх зброю, здебільшого легку, яку ми вивчали в досконалості. Ми стріляли зі всіх видів легкої зброї напр. Лі-Енфілд, з рушниці Росса, з кулеметів Луїса та Гочкінса. Я приймав участь в показових баталіях, які влаштовувались між загонами військ НКВД разом з міліцією. Ми, 300 студентів, являли собою загін повстанців. Офіцери червоної армії були інструкторами, вони після 'бою' робили нам зауваження, вказуючи на наші помилки та недоліки.

Це тільки кістяк всієї програми, яку проходять добірні комуністи з пяти країн світу в Інститут ім. Леніна в Москві.

З 1939 по 1946 рік цей інститут було зачинено, але згідно інформацій Тима Бака, високого канадійського комуніста, незабаром має бути знову відкрито.

Подорож комуністів з усього світу до Москви або навчання методів зради власної країни, таким чином отже, незабаром знову розпічнеться, якщо вже не розпочалося тепер.

Перед тим, як мені розповісти про всі методи навчання на цій великій фабриці готування пятих колон для країн всього світу, може не було б зайвим розповісти, яким чином я потрапив сюди. Я сподіваюсь, що мої читачі вже знають, що я більше не комуніст.

Я зрозумів, яку фатальну помилку я зробив, вступивши до лав комуністичної партії. Тепер я склав присягу, що решту свого життя я віддам на поборювання комунізму. Я хочу зясувати, як я став комуністом.

Багато людей бореться проти комунізму але ж вони не вживають всіх своїх зусиль для цього, а тому комунізм продовжує існувати і поширюватись. Вони не вірять, що велику силу комунізму (яку вони переоцінюють), можна подолати. Ці люди виявляють нерозуміння того, що в дійсності являє собою комунізм. Своєю слабістю вони збільшують лави комуністів, заохочують багатьох робити страшну помилку, вступаючи до комуністичної партії. Я не можу твердити, що в усіх цих випадках відограє ролю якийсь типово-комуністичний фактор. Такого немає. Але все те, що приводить сотні тисяч людей до вступу в компартію, що примушує людей терпіти образливі назвиська "іноземних агентів", не є лише чисто матеріяльними розрахунками, як мене самого, так і інших. В лабети комуністичної партії мене штовхнуло щось інше.

ю.

Ян Масарик

Цей спомин — згадку надіслав нам визначний українець у Канаді.

Редакція У. В.

Перебуваючи перед війною в Лондоні часто приводилось мені зустрічати Яна Масарика, посла Чехословацької Республики. Високий, лисявий, з їдким гумором і розброюючою усмішкою, був він добре знаний в лондонських товариських і дипльоматичних кругах. Знаний він був теж і з того, що не перебирав в словах і часто можна було почути з його дипльоматичних уст не-дипльоматичний висказ, який хоч і вкривав румянцем лиця присутніх, для Яна Масарика був простимий, бо виходив зі щирої душі, без злоби і облуди.

Він був переконаним славянофілом і часто підчеркував це. По українськи говорив з легким гуцульським наголосом, а коли зустрів вас, чи в себе в хаті чи на вулиці, все витав голосним "Слава Ісусу Христу".

Коли Гітлер заняв Прагу, я зайшов до посла Масарика, бо відчував трагедію славянського народу і мені хотілося поговорити з послом Масариком. Памятаю той вечір дуже добре. Памятаю теж слова посла Масарика. Він був огірчений, що його народові не дали змоги боронитися, що на марне пішли ті оборонні приготування, які його держава поробила щоб здержати німецький похід на демократичні держави.

—"Але памятайте, чехи не таке перебули, не дурно вибрали собі на мотто "Правда переможе". Треба дивитися вперед, що сталося — сталося. Всеж — таки шкода тих мільйонів фунтів штерлінгів, які ми вложили в оборону краю і які пішли на марно. Не говорю вже про розчарування, яке нарід зазнав"... Тут посол Масарик вжив трохи міцніших слів, щоби заглушити свій власний біль досаду.

Він вірив, що молодий та тугий чеський нарід перетриває найтлщу німецьку окупацію і як прийде його хвиля, знова відзискає свободу. "Нема що плакати, треба братись до роботи".

Самогубство Яна Масарика — це посланіе до всего світа, без зайвих фраз і пустих слів, німий, але могутній потрясаючий протест. Хай слухає його той, хто вуха має, хай бачить його той хто очі має.

Масарик ціле своє життя вірив в братерство словянських народів, як Шевченко мріяв він про сімю вільних, демократичних словянських держав. Він не піддавався зневірі і навіть в чорну хвилю для чеського народу, коли Гітлер і його легіони входили в Золоту Прагу, він в уяві бачив остаточну побіду свойого народу. Треба було дійсно якоїсь потрясаючої події, щоби вбити в Масарика віру в "старшого славянського брата" і його добру волю.

Масарик, найвірніший син чеського народу вніс перед світом свій останній протест.

Вічна Йому Память!

Гошівський монастир знищили большевики

Михайло Юкаш, скиталець з табору Фалькенберг, дякуючи відділові ОУК в Ошаві за пакунок, який отримав — між іншим в тому листі споминає про Рідний Край та пише —

"Коло Болехова був монастир Гошів. Всіх священиків з того монастиря большевики забрали і вивезли не знати куди, а монастир знищили".

Гошівський монастир був одним з найстарших на Украіні взагалі. Є сліди, що це було колись місце культу, ще за поганських, дохристиянських часів. Як відпустове місце Гошів був широкозвісний і поза Карпатами, аж до угорського низу.

Той сам скиталець пише —

"Тут до нас приїзджали руські офіцери і заманювали їхати до "батьківщини". Казали, що нам там буде добре, та що отримаємо землю і вільно будемо жити. Коли ж ми їх запитували за що вивезли наших батьків на Сибір, за що вимордували українські родини, чому в Укpаіні був такий страшний голод в 1933 році — не дали жадної відповіди і з тим виїхали з табору".

"ЧЕРВОНИЙ ФАШИЗМ МУСИТЬ СКІНЧИТИСЯ НА ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ"

Речник американського військового управління в Німеччині заявив в радіоавдиції для німців, що похід комуністичного тоталітаризму на захід мусить закінчитися на Чехословаччині, подібно як на ній закінчився похід гітлеризму. В цьому першому формальному коментарі недавніх подій в Чехії представник Американської Армії в Европі говорив про большевизм як про "червоний фашизм", що створив загрозу нової війни.

МАЛЧАТЬ!

Московське радіо передало наказ до салдатів і офіцерів червоної армії, щоб заховували скрайню обережність під час розмов в цілі забезпечення військових тайн.

Не хочуть служити Москві

Крім амбасадора в Вашингтоні, уповноваженного міністра в Оттаві, і службового персоналу в обох чеських представництвах, відмовили дальшої служби комуністичному урядові в Празі чехословацькі посли до Голяндії, до Італії, і до 12 републик олудневої та Середущої Америки. Кажуть, що на тім не кінець.

Також число польських дипльоматів, збунтованих проти комуністичної влади в Польщі, збільшилось урядниками посольства в Данії і Голяндії. Послом до Голяндії був жид Елйер.

У ФРАНЦІЇ ЗАЧИНАЄТЬСЯ ВІД МАРСИЛІЇ

У французькім портовім місті, Марсилії, 2,000 комуністичних страйкарів побудували барикади та звели бій з поліцією і військом, щоб не допустити їх до бльокованої страйкарами цукроварні.

Це вже не перше таке насилля в Марсилії; вона звісна з того.

І в першій французькій, так званій Великій Революції, 1789 року, Марсилія виявилась найбільш бурливим містом. Там і повстала французька революційна пісня, так звана "марселіеза", що стала національним гимном Франції.

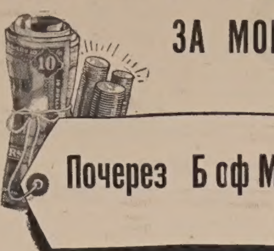
ЧОРЧИЛА БЕРЕЖУТЬ ПЕРЕД ЗАПОВІДЖЕНИМ ЗАМАХОМ

Англійська державна поліція в Савтгемптоні дістала таємне телефонічне повідомлення 11 березня, що Чорчила мають замордувати "завтра в полудне". Поліція відшукала Чорчила в театрі і поставила сильну сторожу для бережения його.

АРЕШТУВАННЯ ПОЛЬСЬКИХ КОМУНІСТІВ У ФРАНЦІЇ

Французьке міністерство внутрішніх справ, вдповідальне за безпеку краю, арештувало кільканадцять польських комуністів. Донедавна французи виарештовували тільки російських комуністів.

ПОСИЛАЙТЕ ГРОШІ ЗА МОРЕ



Почерез Б оф М

Б оф М всесвітна услуга знову в русі. Можете вислати гроші вашим приятелям каблєм, дрефтом або почтовою виміною.

ПРОЦЕДУРА ЗВИЧАЙНА І НИЗЬКИЙ КОШТ

"MY BANK" B of M
Майно понад $1,800,000,000

Гроші можете переслати в валюті краю до якого посилаєте.

Відвідайте управителя або аканьтента вашого найближчого Б оф М відділу. Він вам охотно послужить у всіх детайлях.

BANK OF MONTREAL

Працює з Канадійцями у всіх родах життя від 1817

КАНАДА НЕ ВПУСТИЛА ЛІДЕРА АНГЛІЙСЬКИХ КОМУНІСТІВ

До Канади вибирався з пропагандою провідник англійських комуністів Гері Поллет. Канадійські іміграційні власти відмовили йому дозволу на візд.

Провідник канадійських комуністів Тим Бак напав за це на канадійський уряд в своїй промові в Едмонтоні, 7 березня. Послухайте, що Бак сказав —

"Коли не позволяється на приїзд до Канади **демократичним** політичним провідникам з других країн, чи вони комуністи чи некомуністи, то ми йдемо швидким кроком до поліційної держави".

Канада має доволі своєї власної комуністичної зарази і нема потреби впускати її з чужих країв. Та Бакові через горло не перелізло, що поліційною державою є власне "вітчизна" всіх комуністів — Росія, яка за час свого існування не впустила з промовою ні одного політичного провідника з чужого краю.

СОВЄТИЗАЦІЯ ЧЕХОСЛОВАЧЧИНИ

В Празі офіціяльно оповіщено, що установлені по цілій Чехословаччині "комітети акції", що то доконали комуністичного перевороту, останугь на постійне як надзірні органи "народного фронту". Інакшими словами, — в Чехословаччині заведено совєти, таксамо як це є в Совєтськім Союзі. Видно, що Москві залежить на тім, щоб Чехословаччину якнайскорше перемінити в бастіон проти Заходу.

МОЖНА ОГЛЯДАТИ ПЛАНЕТИ

Планета Марс є найближче тепер до землі і віддалена від нас "тільки" 43,000,000 миль.

З університетської обсерваторії в Едмонтоні вільно публиці оглядати цю планету. Другою планетою, яку тепер можна бачити, є Сатурн, друга найбільша планета соняшної системи. Віддалений він 800,000,000 миль від землі. Це дуже студена планета.

ҐОТВАЛД ВИНУЄ ЗАХІД ЗА СМЕРТЬ МАСАРИКА

На похороні Яна Масарика в Празі головним промовцем був премієр Ґотвалд. Як годиться комуністові, Ґотвалд зложив вину за смерть Масарика на — Захід. Масарик був чуттєвою людиною, сказав Ґотвалд, і критика нового режіму в Чехословаччині зі сторони Заходу поділала на нерви Масарика і довела його до самогубства.

РОЗБИВСЯ ЛІТАК З 30 ЛЮДЬМИ

На Алясці, серед гірського дикого терену, розбився канадійський пасажирський літак з 30 людьми, з чого було 24 пасажирів. Літак був в дорозі з Шангаю до Едмонтону й Минеаполіс. Ближчих інформацій нема.

ОТВОРІТЬ НА СТОРОНІ 497

Там ІТОН розказує Вам усе про Систему Д.А.*

- Вона хоронить вас від всіх клопотів посилання чеків і грошевих переказів і заощаджує вам центи, які б ви стратили на купування їх!
- Запевняє вам скору услугу!
- Ваш кредитовий біланс заробляє процент, тоді як є на депозиті.

Тому не диво, що костумери кажуть "Це так як би гроші у банку, послуговуватись цим ІТОНОВИМ Д.А.!"

За докладними поясненнями побачте наш Весняно-Літний Катальог, 1948, стор. 497.

* Депозит Акавнт.

T. EATON C° LIMITED

EATON'S

Нечувана історія з совєтськими годинниками

Винипеґська Фрі Прес пише — Дуже тяжко повірити в найновішу новину з Москви. Російські годинники — так там проголосили — є неточні від 66 літ. Вони ішли поперед часу прийнятого в науці .005 (одну пятьтисячну) секунди. А це тому, бо якийсь науковець помилився і побудував обсерваторію урядового часу пять стіп від зерового полуденника довжини.

Оця новина з Москви прямо є не до увірення, бо ніколи дотепер совєтський уряд не признався до помилки. Його час плянування завжди був досконалий навіть на одну пятьтисячну секунди.

Однак помилку можна і треба зложити на царів, що вони збудували обсерваторію в злім місці. Коли теперішній большевицький уряд побудує новий будинок, то можна бути певним, що російський час пересунеться наперед часу західнього світу, бо комуністи все є напереді кожного, головно в таких теренах часу як Прага і Гелсінкі. Царі могли посунути Росію .005 секунди вперед від заходу. "Таймкіперс" в Політбюрі (де вже й так є пізніше як думаєте) стараються зробити ліпше від царів.

Спенсіонований британський адмірал Ирл оф Корк заповів в палаті лордів, що по виході британців з Палестини спадуть на Святій Землі совєтські парашутисти.

ОГОЛОШЕННЯ

Повідомляю своїх приятелів та клієнтів, що я відтворив свій офіс в 10168-104 Ст. (тимчасовий) для вашої обслуги. Перепроваджую ріжного рода книжки, фінансові звіти та доходові податки (Income Tax Returns) для усіх типів підприємств та фармерів. — Удавайтесь до —

P. M. KULEBA, A.P.A., F.C.I. (England)
Accredited Public Accountant
10168-104 St. Edmonton. (Same bldg. as Pasnak Holesale)

ВІДДІЛ для МОЛОДІ

ВЕДЕ УЧИТЕЛЬКА — АННА АРАБСЬКА.

Великий Піст

Прийшов до нас Великий Піст, дні смутку й жалоби і час памяті мук, страстей і розпяття нашого Спасителя Ісуса Христа. Вам, українська католицька молоде, треба глибоко розуміти значення Великого Посту. Вам треба глибиною Вашої душі, відчути і зрозуміти, що означають смутні дні Великого Посту.

В нинішнім часі молодь є сильно розперезана в жадобі веселости. Є много молодих українських людей, котрі в Великий Піст не тільки шукають, щоб розвеселити себе ріжними веселими забавами, але навіть по трапаять в Великий Піст танцювати. Якщо такі молоді люди не находять підчас Великого Посту місця між своїми людьми на веселі забави і танці, то вони ідуть між англійців, протестантів і там на їх забавах веселяться і танцюють досхочу. Їм, тим молодим людям байдуже, в якім часі вони шукають за веселими забавами. Їм байдуже, що наша Церква забороняє веселі забави вчасі Великого Посту. Такі молоді люди не хочуть повинуватися наказам своєї католицької Церкви. Вони також не вміють і не хочуть розуміти й цінити великої жертви Ісуса Христа за рід людський. За цю величезну жертву, невисказаних мук і страстей, за мученичу смерть на хресті, котру поніс наш Спаситель Ісус Христос за нас, много української молоді є такою самолюбною, є такою невирозумілою і нечулою, що як прийдуть дні Великого Посту, як прийде час почитання й пошани найбільшої жертви Сина Божого, для нас і за нас, вони для цеї великої жертви від себе не понесуть найменшої жертви. Вони лише шукають в своїм самолюбстві, щоб задоволити свою жажду бути веселими. Про ніяку жертву, хоч би найменшу, зі свого боку вони знати не хочуть. Наша Церква наказує, щоб в Великий Піст постити і не справляти ніяких веселих забав.

Вам, українська католицька молоде, треба бути думаючими молодими людьми і свідомими молодими християнами. Вам треба знати, чому то під час Великого Посту в нашій церкві нема ясних окрас, нема окрас з цвітами? Чому все церковне окруження представляє смуток і жалобу, чому то підчас Великого Посту ми бємо поклони в церкві і дома під час молитви. Вам треба знати, яке значення мають Страсти в Великий Четвер і свято Плащаниці в Велику Пятницю. Не ідуть діти і молоді люди до церкви, щоб лиш на все подивитися, але щоб також все, що там бачете глибоко зрозуміти і відчути. Ви так довго не будете добрими і свідомими християнами і християнками, доки вас не опанує глибока християнська свідомість і висота християнського духа, бо в противнім разі ви ніколи не зрозумієте науки — Слова Божого і Його величезної жертви для нас і ніколи не будете настільки свідомими католиками, щоб ви могли уважати за свій християнський обовязок й сповняти прикази нашої Церкви.

Ті молоді люди, що не шанують Великого Посту, це якраз ті, що є лише поверховними християнами-католиками. В їх душі, душі таких поверховних людей, є багато місця на маловартні річи і забагато пориву до маловартного чину, до чину, котрий бє в саме серце великий християнський ідеал, а нема в їх душі навіть маленького куточка для найвищого Ідеалу і найблагороднішого Світла, які роблять людей дійсними християнами. Отож українська католицька молоде, тобі потрібно обновити свого духа вирозумінням і почуванням значення Великого Посту, котрий є свтлою памятю великої жертви Ісуса Христа.

Коли прийдеш, українська католицька молоде до церкви в Великий Четвер на Страсти Ісуса а в Велику Пятницю до Плащаниці, нехай перед твоїми очима через твою уяву, вирине образ збитого і скатованого Спасителя нашого Ісуса Христа, як Його в терновім вінці ведуть на розпяття, на Голгофту, як Він збитий, скатований несе свій хрест, на котрім має бути розпятий, як Він під тягарем хреста вмліває, спотикається і паде, як Його дальше січуть і крають нагаями, плюють Йому в лице, називають зневажливими словами. Представте собі в душі, українська молоде, як веде на розпяття Сина Божого озвіріла товпа людей, в котрих нема ані крихітки людського почуття, котрі забули за благу науку і великі благі діла для них Того, кого ведуть їх руками скатованого, збезчещеного на страшну, сромну смерть. В тих людей, в душі нема найменшої іскорки почуття справедливости і почування до терпінь, нема найменшої іскорки любови до Того, хто де вмирати на хресті з любови до них, котрий навіть за їх звірське відношення до Нього, не вину їх і просить Отця свого Небесного словами, "прости їм, Боже, бо не знають, що чинять!"

А чи знають ці наші молоді люди, що вони чинять, що підчас Великого Посту легковажуть накази Церкви нашої, що би постити і не брати участи в веселих забавах, котрі під час Великого Посту не уважають потрібними жалобою і смутком як і пощенням почитати чи шанувати велику жертву Ісуса Христа, котрий вмер за нас на хресті мученичою смертю і обмив нас своєю святою кровю.

Між нашою католицькою молодю є багато добрих і свідомих християн, але є такі, що є лише поверховними християнами. В цих поверховних християн наша віра є дуже міленько вкорінена і тому їм так легко нівечити нашу віру і обряд. Такі вбогі душею молоді люди дають дуже поганий примір своїм поведенням нашій молоді. Вони своєю байдужністю підкопують і захитують віру нашу в нашім молодечм загалі. Вам, добрі молоденькі християни, треба дуже уважати щоб з таких не брати прикладу. Якщо ви завважите таких, котрі будуть підкопувати нашу віру під час цього надходячого Великого Посту, уважайте, щоб ви собі з них приміру не брали, бо вони вас несвідомо можуть вивести на дорогу нового поганства. Отож українська католицька молоде, не хилися куди вітер віє, але учися стояти непохитно при своїй святій вірі. І легше тобі буде непохитно стояти при нашій вірі, як ти навчишся розуміти, що означає велика жертва Ісуса Христа з любови до нас, аж тоді ти навчишся розуміти, що не може бути для тебе ніякого здобутку без твоєї власної жертви і самопосвяти для твоєї віри і церкви, котрої духовим проводом і основою є Той, що приніс Себе в велику жертву для нас.

ЗАГАДКИ — ЩО ТО Є?

1. Я не море, а хвилюю, як море як до мене сильно невидимий дух заговорить.
2. Як я свою середину минаю то чорну корову з білою порівнаю.
3. Як зближається до нас заквітчана красуня, тоді віддаляється від нас біленька бабуня.

ВІДПОВІДЬ НА ЗАГАДКИ

1. Сильна буря котить сніг филями, наче б филями на морю.
2. Як мине половина місяця березня, тоді рівняється ніч і день.
3. Як прийде весна то відходить зима.

СЦЕНІЧНА НОВИНА! НА СВЯТА ШЕВЧЕНКА!

ШЕВЧЕНКО У РЕПНІНИХ

Інсценізація з життя Тараса Шевченка на 1 дію
Написала — НАТАЛІЯ ГЕРКЕН - РУСОВА

До цеї наскрізь оригінальної і високо виховної картини додано вступ авторки з поясненнями і вказівками щодо історичних обставин та характеристики виведених на сцені осіб. Рівнож додано ілюстрацію проекту костюмів та декорацій, рисунку авторки та світлини портретів 5 осіб, що виступають в цій інсценізації, мальованих Шевченком.

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА 30 ЦЕНТІВ

В цій сценічній картині виступає 12 осіб, тому радимо замовляти відразу 12 книжочок. Ціна за 12 книжочок 3 доляри (значить — 60 центів опусту).

Замовлення з належитістю просимо слати до —

AMERICA, 817 N. Franklin St., Philadelphia 23, Pa., USA.

Укр. Католицька Пресова Служба

ЦЕНТРАЛЯ УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ КАНАДИ ВИСКАЗУЄ СВОЮ РАДІСТЬ

Винипег, березня 3, (УКПС)— Централя Українців Католиків Канади, через свого президента В. М. Валла і головного писаря І.І. Новосада, висказує отсим в імені усіх світських українців католиків Канади свою велику радість в той великий день для українського католицького загалу в Канаді — основання 3-ох Екзархатів у Канаді і назначення двох нових епископів.

Централя є вдячна Апостольській Столиці, що була така ласкава і узгляднила ті великі старання Преосв. Кир Василія Ладики відносно поділу канадійської Дієцезії на три Екзархати і іменовання двох нових Епископів. Від усіх українців католиків Канади належиться сердечна подяка Їх Ексц. Преосвященним Ільдебрандові Антонютті, Апостольському Делегатові в Оттаві, що був так добрий і на авдієнції у Св. Отця, минулого року, так гарно висказався про Українську Католицьку Церкву в Канаді. В особі Апостольського Делегата в Оттаві українці католики мають справді великого оборонця і опікуна.

Централя не може позабути тої великої праці, трудів і старань над поширенням і рбзростом нашої Церкви в Канаді Їх Ексц. Преосв. Кир Василія Ладики, котрий серед тої тяжкої праці підірвав своє здоровля. Коли нині ті великі труди і праця Преосв. Василія Ладики увінчались так гарними успіхами, українці католики Канади радіють разом з Преосвященним і висказують їм свою сердечну подяку, любов і пошану.

Вкінці Централя складає свої найкращі побажання Преосв. Ізидорові Борецькому і Преосв. Андреєві Роборецькому, Епископам-Номінатам і просить їх о Архієрейське благословення.

БУДУТЬ НА СВЯЧЕННЯХ ДВОХ ЛАТ. ЕПИСКОПІВ

Винипег, березня 3, (УКПС) — У четвер, 11 березня, ц. р. в катедрі св. Боніфатія в Ст. Боніфас, Ман., буде висвячений на епископа Преосв. Лаврент Тетро, Апостольський Вікарій для Танганіки (Африка). А в середу, 14 квітня, ц. р. в катедрі в Едмонтоні, Алта., Його Емінеція Кардинал МекҐвіген з Торонта, Онт., висвятить на Епископа Преосв. Оніля, архиепископа номіната Ріджайни, в Саскачевані. На цих двох свяченнях будуть присутні Преосвященний Кир Василій Ладика і Преосв. Ніль Саварин.

КРАЩЕ МАЙБУТНЄ НАШОГО НАРОДУ ТІЛЬКИ В КАТОЛИЦЬКІЙ ЦЕРКВІ

Винипег, березня 3 (УКПС)— Коли бажаємо добра свому народові, то мусимо стреміти до цього, щоби усі наші брати і сестри стали членами католицької Церкви.

Апостольська Столиця усе ставала в обороні нашого народу, ним опікувалась, як добра Мати і бажала йому тільки добра.

Нині, коли наш нарід терпить, наша Церква в Західній Україні знищена, Апостольська Столиця основує три наші Дієцезії-Екзархати в Канаді, надає нам ще двох наших рідних Епископів, поширяє юрисдикцію наших Епископів на дальші території, як Юкон, Лябрадор і Нову Фунляндію, робить це для нас, що не мають другі католики в Канаді, як поляки чи німці.

Яку вдячність повинні ми усі мати для Апостольської Столиці.

ВИВИСШЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ СТУДЕНТКИ

Винипег, березня 3 (УКПС)— У винипегських вищих школах видають шкільні журнали. Щорічно, Винипегський Пресовий Клюб, нагороджує трьох студентів за найкращі статті у тих журналах. Цього року першу нагороду виграла Марія Боднарчук з Ізаак Нютон школи. На знимці зліва видимо др. І. С. Пінкова, інспектора винипегських шкіл, як вручує Марії Боднарчук першу нагороду в сумі $15. Коло Марії стоять двоє других нагороджених студентів.

Радіємо цим вивисшенням нашої молодої української католицької журналістки.

НА РАТУНОК ДІТЕЙ, ЯКІ ГИНУТЬ З ГОЛОДУ

Дня 9 лютого, ц. р. в Канаді покликано до життя міжорганізаційний Комітет для ратунку міліонів дітей у світі з яких одні гинуть з голоду а другі так нужденно відживляються, що межи ними масово поширилися сухоти і інші хороби, які завчасу заганяють їх у сиру землю. Ми тут в Канаді навіть приблизно не здаємо собі справи з жахливого положення, у якому найшлися після покінчення війни около 460 міліонів дітвори в Европі й Азії. Кореспонденти з европейських країв доносять до американських і канадійських ґазет, що там всюди, головно у містах, виснажена голодом і холодом дітвора нишпорить у бічних вулицях, шукають якоїсь поживи, чи то куска хліба, чи на пів зігнилої моркви чи якогось іншого відпадку, щоб ним поживитися. 10-літні діти з роздутими животами на тоненьких ноженятах на своїх личках виглядають як віком старі люди. В лахміттях, перемерзлі стоять під розбитими будинками і дрібненькі рученята простягають до прохання і благаючи якоїсь поживи, що її в Европі немає. Дітвора у віці 10 до 16 літ блукає безцільно вулицями і шукає нагоди, щоб грабіжжу чи крадіжжу роздобути кусок хліба.

Люди зі серцем і совістю з жахом глядять на цей трагічний образ фізичної і моральної нужди. Вони себе питають, "як буде виглядати світ найближчої генерації?", світ у якому візьмуть керму теперішні діти, які чудом вратуються від фізичної загибелі. Ясно, що їх світ, світ тепер нуждуючих дітей, буде виглядати ще гірше ніж той світ, у якому жие наша генерація. Бо неможна сподіватися, щоб люди, які у своєму діточому віці пережили пекло голоду і холоду, розвинулися у нормальних людей з нормальним способом думання і відчування. Якщо ті діти не будуть вратовані від тої нужди, у яку попали не зі своєї вини, то горе найближчому поколінню, якому будуть давати провід у мові кретичні і фізично недорозвинені люди.

Для ратунку вигибаючої дітвори у світі з ініціятиви обєднаних націй засновано ратункові комітети в Америці, в Канаді і інших американських краях, які поставили собі за ціль зібрати фонди, які мають бути вжиті на посилки харчів, медикаментів і одіння та цивільного приладдя, діточих забавок і т. д. В Америці мають на цю ціль зібрати щось понад 100 міліонів долярів. Канада взяла на себе обовязок зібрати 10 міліонів і саме тепер і в Америці і в Канаді йде горячкова кампанія за збіркою фондів. Комітет Українців Канади, свідомий своїх обовязків, не може у так важній кампанії стояти з боку а то тимбільше, що сотки тисяч українських дітей на скитанні таксамо нуждують як і не-українські діти у ріжних краях Европи і Азії. Через те ми, Комітет Українців Канади, отсим горячо апелюємо до канадійських горожан українського походження щедро відгукнітьcя на загально-канадійський зазив у тій справі.

Ми віримо, що отсей наш заклик до жертвенности на загальну ціль широким відгомоном відібється у всіх закутках Канади, де тільки живуть українці. А то тимбільше, що зібрані гроші частини будуть зужиті на заспокоєння найконечніших потреб українських дітей на скитанні.

Жертви просимо слати до місцевих Комітетів, які займаються збіркою на поміч нещасним дітям. Такі комітети є майже у всіх містах Канади. Тою самою справою займаються всі школи. Хто хоче дати жертву, той легко може довідатися, на чиї руки можна її, цебто грошеву жертву зложити.

Головна кватира збіркової акції на західну Канаду є —

Canadian Appeal for Children,
614 Avenue Bldg. — Winnipeg.
Telephone 94303

куди очевидно також можна слати жертви в грошах.

КОМІТЕТ УКРАЇНЦІВ КАНАДИ

Радить, щоб Америка вислала ультимат Росії

У Злучених Державах багато пишуть і дискутують, як вийти з грізного положення, яке створив для світа і для Злуч. Держав "наш любий і доблесний союзник" Сталін.

Сенатор К. Келлар сказав у сенатській дискусії над програмою відбудови Европи, що Зл. Держави повинні перебрати провід для оборони европейських держав, які ще є вільними.

79-літній б. президент сенату порадив, щоб "американські збройні сили поставити в боєвий стан відразу тепер. Коли Росія спробує загарбати ще одну державу, ми повинні зараз виступити в її обороні". Росії, сказав він, треба післати ультимат, щоб не важилась більше посягати на чужі землі.

ҐЕН. МЕКАРТУР КАНДИДАТОМ НА ПРЕЗИДЕНТА

Ґенерал МекАртур, 68-літній командант американської окупації в Японії, заявив в Токіо, що він буде кандидатом на президента Злучених Держав з республиканської партії. Заява МекАртура викликала несподіванку для професійних політиків в Америці. Вигляди Мекартура дуже малі.

Одночасно президент Трумен заявив, що він є кандидатом до демократичної номінації на президента.

КОМУНІСТИЧНІ ВПЛИВИ В БРИТІЙСЬКІМ УРЯДІ

У британській парляменті заповіли дискусію в справі впливів комуністів у британськім уряді. Один комуніст служить на високій позиції в міністерстві летунства, а другий є приватним секретарем міністра.

В АТЕНАХ АРЕШТУВАЛИ 700 КОМУНІСТІВ

Грецька поліція арештувала в Атенах, столиці Греції, 700 комуністичних симпатиків і партизанів. Всі прибули до міста з подальших околиць Греції.

ВІТАМІНИ З ЛИСТЯ ПРОТИ СТАРОСТИ

Др. Борис Беркман, дослідник ростин з Шикага, виявив на Краєвій Раді Фармерських Хеміків, що впродовж останніх років йому вдалося видобути майже магічну субстанцію, хлорофіль, з зелених листків і ростин. Її можна вживати в формі порошку і вона запобігає старости.

Пошукування

Левицького Володимира зі села Дубенка, Польща. Остання відомість з 1945 року з Патеборн, Німеччина. Заінтересованих прошу вістку слати на адресу Левицького Станислава до —

Rue de l'Industrie 23
Bruxelles, Belgium.

або до В. А. Ковальчука в —

Cossack, Alta., Canada

(Українську пресу в Америці проситься о ласкавий передрук).

Тітку Холявінську Гаську, замужну за Миколою Кутний, зі села Поляни, повіт Жовква, яка виїхала за море перед 20 роками, пошукує Холявінський Теодор. Писати на адресу —

Rue de l' Industrie 23
Bruxelles, Belgium.

(Українську пресу в Америці проситься о ласкавий передрук).

Теодора Мельника з Тарнавки, повіт Сянік, який в 1928 році виїхав до Канади, пошукує Микола Фейда —

56 rue August Scoby,
Pont-de-Loup (Hainaut),
Belgique.

Своїх рідних Велиган Антона, Явдоху і їх дочку Софію, зі села Звиняч, повіт Чортків, які перебувають в Канаді, пошукує Богдан Градовий —

Pavillons, Rue en Bois pr.
de Liege, Glain, Belgique.

Пошукую Ілаша Ґрищука з села Топорівці, Городенка, який виїхав ще перед 30 роком. Оголошення слати на адресу —

Uhryn Nykota, Hofbaver Lager,
Schladming, Steiermark,
Osterreich (Austria).

Вступайте громадно в члени

УКРАЇНСЬКОГО ЗАПОМОГОВОГО БРАЦТВА СВ. НИКОЛАЯ

З нагоди КАМПАНІЇ широко отворені двері на стрічу українцям доброї волі. Приймаємо в ряди членів в віці від 15 до 60 року життя, а також і дітей від 1 до 15 року життя.

Українці греко-католики в Канаді мають тепер добру нагоду вступити до певної, безпечної і для них корисної організації. Це є організація для помочі батькам й родинам, в случаю горя, нещастя, слабости, нужди; тому ця організація дуже важна і завжди потрібна, вона наче б віщунка кращої долі, вона дає своїм членам певну запоруку у всіх тих користях і привілеях, про які говорить статут і наші члени можуть бути певні своїх прав — і з повним довірям вступати в ряди членів.

Кожний Аплікант в члени Брацтва св. Николая має до вибору аж сім родів АСЕКУРАЦІЇ — пять родів для дорослих членів, і два роди для дітей, тому кожний може вибрати собі з них таке обезпечення, яке буде для нього найбільше вигідне й відповідне. Оплати вкладок залежать від віку, в якім член вступає, і від суми на яку асекурується.

Українське Запомогове Брацтво св. Николая в Канаді має з кінцем 1947 року $286,721.41 маєтку, який запевняє точну виплату всіх обезпечень і допомог.

У всіх організаційних справах вдавайтеся до найближчих наших Відділів, або пишіть до Верховної Управи на адресу —

UKRAINIAN MUTUAL BENEFIT ASSOCIATION OF ST. NICHOLAS OF CANADA
Box 3522 — Sta. "B" — Winnipeg, Manitoba

Різдвяний Дар на Сиротинець св. Анни в Айтуні, Саск.

По $1.00 — М Черній; І Ромашенко; Г Козяк, М Дубек, К Нога, панство Татарин, Василь Сич, І Крочак, С. Зукевич, Михайло Зеласко, Н Поващин, П Остапович, І Михальчук, Григорій і Ева Курило, Єлена Попик, С. Синюк, пані П Грух, пані С. Чуй, Н. Паславш, М Костенюк, А Кізек, пані І Вергун, Олекса Струлор, пані В Пруский, пані Маренчук.

По $2.00 — І Брикович, Д Барилюк, В. Вінтовий, Ольга Грицай, Михайло Швец, пані М Місько, Іван Пробіжанський, М Ґлют, А Мудрий, Павліна Бретель, Д Кропик, панство А. Федорук, І Форостян, М Татарин, М. Ворона.

По $3.00 — пані І Перейма, пані Шевчук, Данило Тиш, Смук, Анна Курдила, І М Лозинський, В Осадчук, О. Климко, І М Зеляско, Іван Крочак, Дмитро Барабаба.

По $5.00 — панство М Библів, Ксеня Козоріз, Теодозія Дичин, А Благий, А Боровський, панство Н Леник, Василь Григорків, Н Копей, В С Черепущак, П Балко, Іван Колісник, Текля Баровська, Олекса Котеяко, Л М Сакундяк, М Новітський, УКЮ з Ґудів, Саск., пані Ковальчук, ЛУКЖ Ґудів, Саск., пані Ковальчук, ЛУКЖ Форт Виляім, Онт.

По $5.50 — БУК з Іст Килдонан.
По $6.00 — М Кузмелюк.
По $8.00 — Яків Струтинський.

По $10.00 — панство Яник, Л Брунир, Ілія Дикан, панство Наконечний, Василь Рак, пані Р Мельник, В. Богайчук.

23.95 — Збірка з Плейнвю, Саск., за старанням Впр. о. В Корби, ЧНІ.

По $25.00 — Зі запису бл. п. Василя Бориса, Іван Козяк, Всч. о Ру.

Сестри і діти зі Сиротинця складають вище згаданим добродіям найсердечнішу подяку за це, що не щадили тяжко запрацьованого гроша, але вислали свій дар, щоби тим способом упріємнити Різдвяні Свята тим що з волі Божої втратили батьканеньку. Ми певні, що це благородне діло стягне Боже благословення на наших дорогих добродіїв, і в цім намірі ми шлемо наші щирі молитви перед трон Всевишнього.

ЖЕНЩИНИ!
ЗАТРИМУЙТЕ СВОЮ МОЛОДУ КРАСУ ВИПРОБОВАНИМ СРЕДСТВОМ КРАСИ

МОРФОСА КРІМ

Ви самі переконаетесь, що Морфоса Крім зменшує проти в шкірі, вигладжує зморшки, усуває угри, прищі, веснянки і жовті плями та робить — як кажеться в українській пісні — "личко як кров з молоком", пухким та румяним.

Слоїк $1.10 з пересилкою.

Можна набути у:

The T. Eaton Co. Ltd. Winnipeg
або
DUFFERIN DRUG STORE
239 Dufferin Ave., Winnipeg, Man.
(Corner King and Dufferin)
(Один бльок від Мейн Ст.) Dept. P.

СКОРА, СПРАВНА І СОВІСНА

НАПРАВА РАДІЙ

- Ми переробляємо 2-вольтові радія (з мокрою батерією) на 1.4 вольт (Бетері пек) від $29.50 вгору.
- Маємо 32 вольтові радія в ціні по $42.95.
- На всякі замовлення з фармів по частини і направки радій звертаємо особливу увагу.

RADIO INDUSTRIES
Associated Airways Hanger
Municipal Airport — Edmonton
Phone 82514

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКУ КАТОЛИЦЬКУ ПРЕСУ КАНАДИ

"УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ", тижневик, коштує $2.50 на рік, адреса: "Ukrainian News", 10012-109 St., Edmonton, Alta.

"БУДУЧНІСТЬ НАЦІЇ", двотижневик, коштує $1.50 на рік: "The Future of the Nation", 49 Kennedy St., Winnipeg, Man.

"СВІТЛО", двотижневик, коштує $1.00 на рік, адреса: "The Light", Mundare, Alta.

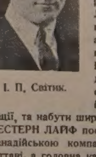
"ГОЛОС СПАСИТЕЛЯ", місячник, коштує $1.50 на рік, адреса: "Redeemer's Voice", Catherine St., Yorkton, Sask.

"ЮНАЦТВО", місячник, орган УКЮ, коштує $1.00 на рік, адреса: "The Youth", 8317-105 St., Edmonton, Alta.

(УКПСлужба)

Чи Хочете Бути Фінансово Незалежними?

Коли так, то нам потрібно Продавців Життевої Асекурації в провінції Алберті. Аплікант мусить бути немолодшим як 22 роки, а не старшим як 40 років. Попереднє знання неконче потрібне, але коли його маєте, то тим ліпше. Нових агентів ми самі привчимо, але аплікант мусить бути живою людиною в цім бизнесі, мусить любити подорожувати, і мусить також віддати увесь свій час в цей бизнес, цебто приняти роботу на — Full Time Contract. В продаванню життевої асекурації для тих, що хочуть робити, є велика будучність і широке поле до доброго і корисного попису для вас. За ближчими інформаціями просимо писати до нас по англійськи, подаючи ваші роки, теперішне заняття, і яке маєте вишколення? Лише дійсно заінтересованих просимо писати до нас. І чи знаете, що і женщини можуть продавати асекурацію? Багато з женщин є дуже добрими продавцями життевої асекурації як в Канаді так і в Америці, а чомусь наші українські жінки й дівчата бояться спробувати цього бизнесу; а він є цікавий і поплатний, коли ви зумієте віддати йому всю вашу увагу на полі життевої асекурації, та набути широке знайомство і знання загалу Канади. Компанія ВЕСТЕРН ЛАЙФ посідає всякого рода асекурації на життя, і є чисто канадійською компанією з Домініяльним Чартером і лайсенсом в Оттаві, а головна канцелярія компанії знаходиться в Гемилтоні, Онт.



І. П. Світик.

Просимо писати на понищу адресу в справі нашої агенції.

THE WESTERN LIFE ASSURANCE CO.,
J. P. Swityk, Provincial Mgr. — 43-44 Union Bldg. Calgary.

Весільні Дзвони в Вест Торонто, Онт.

Панство Стефан і Марія Бабин.

Дня 31 вічня в церкві св. Иосафата на Вест Торонті прийняли тайну супружества п. Стефан Бабин, син Василя і Анни Білінської з панною Марією Роборецькою, донькою Якова і Анастазії Лукач. Тайну супружжя уділив брат молодої о. А. Роборецький. Обоє молодята є активними членами при парохії як рівнож в клюбі молоді — Українського Католицького Юнацтва.

Ґлендон, Алта.

Довго і нетерпеливо ми тут в Ґлендоні вижидали на концерт Впр. о. ректора Курили з Едмонтону. Нарешті приїхали вони до нашого Ґлендону в неділю, 22 лютого. Перше прекрасно нам заспівали хором Службу Божу. Церква була набита народом. Були і гості зі Ст. Павл, де попереднього вечера був концерт та приніс для виховних інститутів $61.01. Кажуть, що чужинці і також наші незединені брати давали свої жертви.

По Службі Божій був концерт в міській галі Крім своїх були люди з Ст. Павл, Малой і Еншав. Участь в концерті взяв п. Василь Курило з 3-ма дівчатами з Дервент — Генувефою і Бернадетою Непора і Марією Маліновською. Прекрасно грали вони вязанки українських мельодій на мандолінах. Віктор і Діяна Байрак з Едмонтону гарно зібрані в українських строях на велику втіху всім, танцювали українські танки. Три брати — о. Севастіян, Василь і Олекса Курили співали терцет. Задля того співу тільки, казали деякі, варта було відбути чотири годинову їзду саньми. Молоді вихованці з Інституту, Олекса Курило і Франко Павловський мали бесіди. Перший мав про "УКЮ і журнал Юнацтво", другий мав про "Значіння виховних інститутів". Накінець о. С. Курило мав довшу бесіду про наші культурні здобутки. Такого палкого, а заразом забавно-повчаючого бесідника ми ще тут не чули. Цілий концерт зробив глибоке незатерте враження на всіх — на старших й на молодших. Старші пізнали по виступах цієї молоді, що то потрапить зробити виховання при нашій Церкві, при нашій організації і при наших Інститутах. Тому не жалували ми своєї жертви та зложили $229. Інші, що може були заскочені, певно пришлють свою жертву на руки Впр. о. Курили.

Рішучо треба запросити Впр. о. Курила зі своїм концертом там, де його ще не було, і то не тільки для підтримки тих народних твердинь віри, мови, рідної культури, але й для піднесення любови до своєї Церкви й народу в серцях наших дітей по наших кольоніях.

Накінець ґлендонська околиця хоче зложити сердечну подяку та прилюдно віддати честь тій ідейній молоді, що жертвувала себе для добра наших Інститутів, та дала такий світлий приклад й заохоти нашій тутешній молоді. А Впр. о. Ректорові желаємо якнайбільших успіхів у важній праці.

Присутний.

Вест Торонто, Онт.

Рік 1947 був одним з найбільше активним роком в історії церкви св. Иосафата в Торонті і з певністю довго запишеться у памяті добрих парохіян. Цей рік розпочато св. Місією, котру проповідував о. Місіонар Вол. Краевський ЧНІ. Через цілий тиждень вірні своєю присутністю рано і вечером наповняли цей дім Божий а молитва їх з щирих сердець наповняла небеса.

На закінчення св. Місії вірні зі свічками в руках і піснею на устах заложили на приготованім місці у бічнім вівтарі чудотворний образ Матері Божої Неустаючої Помочі. Це мабуть одинокий такий образ в наших церквах в цілій Канаді. Від того часу кожної пятниці вечером правиться спільний Молебен до Матері Божої і Суплікація за ліпшу долю нашого народу. Від того часу день і ніч стало горять на вівтарі пять великих воскових лямпів, котрі що вісім днів відновляється офірами вірних. Підчас кожного богослуження світиться много світла перед цим чудотворним образом. За той час не одна особа випросила у Матері Божої надзвичайні ласки, не одна сльоза була осушена, не один тягар серця улегшений.

Друге надзвичайне торжество, яке вже певно не повториться, це та хвиля коли відправилася Архиерейська Сл. Божа в нашій церкві в присутности двох кардиналів, двох єпископів і 24 священиків. Це перший раз в історії нашої парохії, що ми витали такі визначні духовні власти як Їх Еміненція Кард. Тіссеран з Риму, Секретар Східнього Обряду і канадійський кардинал Їх Ем. Кард. МекҐвіґен і наші оба єпископи Кир Василій і Кир Ніль. Думаю, що непотрібно згадувати що на такім святі церква була переповнена вірними і що добрі парохіяни вложили немало труду, щоби церкву відповідно прекрасити.

Хоч українці живуть тут у великому місті і є наражені на ріжні зіпсуття, однак ще є много добрих й віруючих людей, котрі наповнили церкву в той день, що привезено до церкви статую Матері Божої з Фатіма. Читачі вже певно знають, що це було чудотворне обявлення Матері Божої вже за наших часів і що Матір Божа предложила світові волю Божу і кари, які чекають світ, коли світ не піде по вказівках Божих. Помимо того, що ця статуя була привезена до церкви у робучий день і пополудні, то однак много людей звільнилися від праці, щоби не пропустити нагоди віддати належну честь Цариці Небес.

Підчас року Ліга Українських Католицьких Жінок при парохії вислала много пакунків харчів, убрання літератури до скитальців; через кілька разів устроювали підприємства та ту ціль як рівнож приняття для прибувших скитальців.

На закінчення року давні бажання і мрії добрих парохіян сповнилися, а це розпочато артистичо мальовання образів і декорації церкви та золочення правдивим золотом прекрасного вівтаря і кивота. Цю важну працю виконує тепер добре знаний зі своєї праці в Европі артист маляр п. Михайло Осінчук, який прибув зі скитальщини минувшого літа в червні і перебував до цього часу в Ню Йорку. Про маляра і мальовання сподіюся написати пізніше.

Повище згадані події були неначе важніші події в минулому році в додатку до звичайної праці парохії. Наше бажання є, щоб і цей 1948 рік був так успішним і повним визначних подій як і минулий і щоби це вийшло на духовну користь українському загалові цього міста.

Комітетовий.

НЕ ТЕРПІТЬ БОЛЮ НЕПОТРІБНО

Уживайте на Ревматизм, або Біль Крижей

УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ

Усуває ріжні болі як ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає.

ІМІТАЦІЙ НЕ ПРИНИМАЙТЕ

Правдива Українська Масть має поніжчу марку

UKRAINIAN УКРАЇНСЬКА МАСТЬ SALVE

Ціна $1.10 з пересилкою. Спеціяльно 6 слоїків за $5. Пишіть:

The T. Eaton Co. Ltd. Winnipeg.

або до

DUFFERIN AVE DRUG STORE

239 Dufferin Ave., — Winnipeg.

(Cor. King and Dufferin)

КАРТА ЗАМОВЛЕННЯ АБО ВІДНОВИ ПЕРЕДПЛАТИ

Ukrainian News, 10012-109 Street, Edmonton, Alberta

Посилаю $2.50 на передплату.

Name..

Address..

....

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Ґлентворт, Саск.

Дня 10 січня, 1948 року зібралася родина і приятелі в домі п. Романчича і справили їм несподіванку з нагоди 25-ття супружого життя. Господарем того вечірка був п. Іван Сірман і пані Маланка Чопик. Коли гості прибрали стіл, господар вечерка запросив панство Романчич на почесне місце і сказав про ціль того вечерка.

По вечері господар і господиня вручили ювілятам срібний дарунок від гостей, за який панство Романчик гарно дякували. Вкінці гості відспівали ювілятам многоліття і почалася забава. На закінчення тих родинних обходин гості не забули про наших скитальців. Збіркою занялися Михайло Фіґель і Михайло Гуска. Зложено $8 на скитальців і $2 на УВісти. Жертводавцям щира подяка а ювілятам многая літа.

Михайло Василишин.

Сван Плейн, Саск.

Бл. п. Катерина Михайлюк.

В середу, дня 18 лютого, упокоїлася в Бозі бл. п. Катерина Михайлюк, жена Михайла. Покійна Катерина, померла в санаторії Форт Сен, Саск. по два і пів літній недузі туберкульози легенів.

Похорон відбувся дня 25 лютого у Сван Плейн, Саск. Тлінні останки похоронено на місцевому українському греко католицькому цвинтарі св. Вознесення, бо в тій околиці покійна прожила майже ціле життя за винятком трьох останніх літ, що вибрались були на сталий побут до Вернон, Б.К., де купили були бизнес.

Покійна Катерина приїхала з родичами до Канади ще малою дитиною в 1910 році. Родилась в селі Січна, пов. Камінка-Струмілова, недалеко Львова. Приїхала з родичами Петром й Анною Костюк, та старшим братом Іваном. По приїзді до Канади, жила з родиною майже ввесь час у Сван Плейн, Саск., й тут одружилась з Мих. Михайлюком, з котрим прожила в супружому житті 22 і пів років.

В початках обоє з мужом проживали на фармі, а опісля перейшли до бизнесу дженерал стор в тійже місцевости — Сван Плейн. Три роки тому, в 1944 році продали бизнес й переселились до Вернон, Б.К., де дальше пішли до бизнесу.

По недовгому пожитті у Вернон, покійна вдруге захорувала на недугу туберкульозу легенів й виїхала на лічення до Форт Сен санаторії, де й скінчила своє життя.

Покійна полишила у тяжкому смутку мужа Михайла, одного 10-літнього синка Евгена, ще обоїх старенькиx родичів і брата Івана. Оставила у великому смутку всю рідню зі своєї й мужової сторони, з котрих многі не могли взяти участи в похороні задля далекої віддалі, бо декотрі замешкалі у Виндзорі, Онт, та в Дітройті.

Оставила у смутку всх людей й приятелів в околиці Сван Плейн з котрими покійна враз зі своїм мужом дуже гарно жили, та була загально шанованою й любленою всіма.

Оставила у смутку й наших людей у Вернон, бо й по переселенню до цего містечка, належали обоє до нашої української греко-католицької парохії в тому місті.

Не забуто на тому похороні й про переведення збірки на поміч нашій українській пресі, щоби й при тім й помістити оцю послідну згадку про бл. п. Катерину.

Зібрано $15.00 й пару центів. Збіркою зайнялись Мих. Филипович й п. Олекса Нагачевський. Зложили свої лепти слідуючі жертводавці. —

По $1.00 — Анна Костюк, матір покійної, Михайло Михайлюк, муж; Олекса Михайлюк; о. Н. Сірий, Вас. П. Ковч, Стефан Ружицький; Николай Нагачевський, Олекса Нагачевський, Ів. Костюк, Дмитро Матієць, Володимир Пасека, Михайло Филипович.

По 50ц — Кирило Лесів, Михайло Костюк, Петро І. Костюк, Петро Костюк, батько, Іван Пелехатий. Решта дрібними датками.

З цеї суми призначено $8.00 на Українські Вісти.

Всім жертводавцям нехай буде щира подяка за патріотичний чин помочі своїм українським справам.

Бл. п. Катерині сотвори Господи щасливу вічність у свойому царстві небесному.

Вічна Її Память! **Учасник.**

Скаро, Алта.

Панство Ілія і Оля Головач.

Дня 31 січня одружилися п. Ілія, син покійного Андрея і Катерини Головач, з панною Ольгою, донькою Івана й Марії Кут. Той день останеться надовго в памяті для молодят і для парохіян в Скаро. Для молодят памятний день, бо того дня вони вступили в супружий стан, а для парохіян тому, що перше вінчання і Служба Божа відбулася в новозбудованій церкві Тільки день перед вінчанням церква зістала викінчена до тої міри, що вже можна відправляти богослужения.

Тайну вінчання довершив о. Адамс, ЧСВВ. По вінчанню всі удалися до Народнього Дому на весільну забаву. При обіді о. Парох пожелав молодятам на новій дорозі життя — щастя, здоровля, Божого благословення і прожити много літ.

Також промовили кілька теплих слів п. Іван Німчук і Іван Войтас, ґратулюючи молодятам, що їх вінчанням при буде молодий парохіянин до нової церкви.

Слід згадати, що молодий і молода були членами Юнацтва і брали живу участь як в церковній так і в народній праці. Підчас забави дружки пішли поміж гостей з тарівками і зібрали на українську католицьку часопис $14.50, з чого розподілено на Українські Вісти і на клішу $8.50, на Світло $3 і на Юнацтво $3.

Жертводавцям щира подяка, а молодій парі бажаємо в щастю і здоровлю прожити многі літа.

Іван Войтас.

Ройкрофт, Алта.

В день Стрітення Господа нашого Ісуса Христа 15 лютого в нашій парохії св. Івана Хрестителя відбулось подвійне торжество. Помимо сніговиці і великого морозу зібралось гарне число людей на богослуження. Перед Службою Божою вступає в дім Божий ще один гурток людей, а це родина Козлів і Муликів, а між ними дві парі молодят. Дмитро Козел, син Павла Козла, і Марія Мулик, донька Николая Мулика зі Спирит Ривер; та друга пара — Михайло Мулик, брат Марії, і Анна Козел, сестра Дмитра.

При кінці Служби Божої приймають наші молодята св. Тайну Супружества від свого о. Пароха у своїй церкві, перед своїми людьми. Який гарний і примірний вид до наслідування.

Хоч в цій околиці є много гарних хлопців і дівчат, але на жаль коли приготовляються до стану супружого то нераз на око доброго господаря син чи донька побираються в чужій церкві до котрої ніколи не ходили і у чужих пасторів, котрі є противні нашій вірі, або побираються перед такими духовниками, що і самі встидаються признати хто їх вінчав.

Та слава Господу, що на Ройкрофт ще не вся молодь на тій пустій дорозі. Є тут і добрі діти, що люблять свій нарід, шанують передання своїх батьків та є послушні своїй Церкві.

Весільний обід відбувся в домі Павла Козла, родичів Дмитра і Анни.

При веселій забаві наші гості зробили між собою збірку на українську католицьку пресу, яка принесла $8.75. Гроші вислано до Української Католицької Пресової Служби в Винипегу.

Всім жертводавцям нехай буде подяка а молодятам щасливе супружe життя на многі і благі літа.

Присутний

Монтреал, Квебек

Милу несподіванку для панства Махніїв зробили жінки-приятельки, коли в неділю, 15 лютого прийшли з готовою перекуской, напитком, цінним дарунком і щирим побажанням з нагоди набуття нового дому.

При цій нагоді зложили $7.45, з чого на Українські Вісти призначили $3.50.

Всім жертвенним паням щира подяка, а панству Махніям бажаємо всього найкращого у їх новім домі.

Присутна.

Тедмор, Саск.

На 29 лютого, зійшлися несподівано гості до дому пані Ґеновий, де відсвяткували її 32-літній ювілей уродин. Всі присутні приємно забавилися і підчас вечері і дарування, гості желали пані Ґеновий многих літ і Божого благословення.

При забаві п Антін Качур пригадав гостям, щоби пожертвували гроші на скитальців і на Українські Вісти. П. Гривків займився збіркою. Жертвували слідуючі — А. Качур $2.00; по $1 Ф Король, М Тимяк, В Бабчишин, Я Филиповський, Н. Тимяк, А Кильняк, Й Ґеновий, Л Цимбалістий, панна М Ґловацька і панна Н Козакевич; М. Гривків 75 ц. і І. Буґера 30 центів.

Разом зібрано $13.05, з чого $9.00 на скитальців а $4.05 на Українські Вісти.

Приятелька.

Калмар, Алта.

Бл. п. Анна Підгірна.

Сумна вістка навістила парохію у Калмар і свіжа могила збільшила довгі ряди могил на цвинтарі при церкві Непорочного Зачаття Преч. Діви Марії.

П. Андрій Підгірний стратив вірну супругу, діти любу маму, сусіди добру приятельку, а парохія ревну й побожну парохіянку. У неділю вечером, 15 лютого, упокоїлася у Бозі Анна Підгірна, проживши 60 літ.

Вечером, 17 лютого, о парох С. Курило, ЧСВВ з Едмонтону і о. І. Адамс ЧСВВ з Мондеру відправили парастас за покійну у її домі. По парастасі о. Курило підчеркнув у своїй проповіді гарні прикмети покійної.

У середу, 18 лютого, відбувся похорон з дому покійної. У церкві Впр. оо. С. Курило й І. Адамс відправили Сл. Божу й похорон. О. Курило виголосив пращальну проповідь Хоч було зимно й шаліла заверюха, церква була переповнена парохіянами, сусідами й дальшими знайомими, щоб віддати покійній послідну услугу. Похороном занявся Парк Меморіял.

По похороні відбувся великий поминальний обід у гостинним домі покійної, де передше перебували Отці.

Покійна походила з родини Сярнецьких. Полишила у смутку свого дорогого мужа Андрія, сім доньок — Софію, Стефку, Лесю, Катерину, Александру, Ґеню й Теофілю, і три сини Едварда, Марка й Мирослава.

Спочивай люба наша мамо й дорога сусідко, до дня коли ми всі стрінемося колись з тобою у кращій країні, "де нема ні болів, ні труду, ні зітхнення, но життя безконечне".

Присутний.

Сердечну подяку складаємо о. Парохові, що заосмотрив нашу маму св. Тайнами. Сусідам, що відвідували в часі недуги. Впр. оо. С. Куриловi й Адамсові, ЧСВВ за похоронні богослужения Парк Меморіял за ввічливу услугу й всім учасникам похорону, що так громадно взяли участь і віддали нашій матер послідну пошану.

Андрій Підгірний і родина.

Кавон, Ман.

Дня 19 січня померла в глибокій старости і по довгій немочі 83 літня Юліяна Вовчук в домі сина Василя Вовчука. Похорон відбувся 22 січня. Всч. о. М Климчак відправив похоронні богослуження.

Бл. п. Яким Вовчук відійшов до вічности в жовтні 1943 року в 86 році життя.

Обоє покійні походили з села Клювенці, повіт Гусятин. 1901 року приїхав до Канади бл. п. Яким і взяв фарму в околиці Ґарленд, Ман., де 1902 року спроваджує жену з дітьми і замешкали там до 1910 року. Бачить батько що тут нема ні для нього ні для дітей будуччини на цій каменистій фармі, бере й їде шукати ліпшої землі, щоб хоч дітям було легше жити, бо він дбав лише в добро дітей. В 1910 році перевозяться до Кавон, де мешкали до смерти на фармі і працювали поки старість не пригнобила.

Також треба згадати, що покійні були примірними людьми як в релігійнім життю, цінили і практикували католицьку віру; так і в народнім життю, що вміли зважити ціль чи на добро чи на зло.

Бл. п. Яким і його жена мали 5 синів — Антін і Гринько, котрі померли в середнім віці; Іван, Йосиф і Василь при котрім мешкали; і 3 доньки Марія Фик, Зонька Статкевич і Анна Бойчук. Внуків мали 36.

Дня 24 лютого, 1948 Всч. о. Климчак відправив Службу Божу за бл. п. Юліяну і парастас. З тої нагоди родина сама зложила $5.00 на УВісти.

Присутний.

Кситуан, Алта.

СВІЖА МОГИЛА

Дня 25 лютого упокоївся в Бозі Іван Козубач, проживши 73 роки. Покійний походив з Городенського повіту, а села Гарасимів, Галичина. До Канади прибув 1901 року. З початку замешкав в Кадворт, Саск., а в 1930 р. перебрався з родиною до Алберти і пять літ фармерував на Ройкрофт а від так в 1935 році поселився на гомстеді на Витбірн, це є около 25 миль на північний захід від Спирит Ривер.

Коли заснувалась українська греко-католицька парохія Успення Матері Божої на Кситуан, то покійний Іван став її членом зі своєю родиною.

Покійний старався піднести добробут своєї родини Краще дати вишколення своїм дітям і так при помочі Божій всі діти нині знаходяться при занятях. Отже міг покійний Іван сказати перед смертю — "вже можеш мене Господи забрати до Себе, бо я сповнив свій обовязок зглядом своїх дітей!"

Хороба збільшалась вже від довшого часу В осені прийняв св. Тайни з рук свого душпастиря о. А. Винника, ЧСВВ і так очікував тої днини коли його Господь покличе до себе.

В смутку лишив жену Катерину і 13-ро дітей. Всі діти, крім одної доньки зїхались на похорон свого батька.

Похорон відправив о. Винник а тіло спочило на українськім католицькім цвинтарі у Кситуан.

Коли по похороні зійшлись всі діти і сусіди на поминальний обід до родинного дому, то з цеї нагоди зробили між собою збірку на українську католицьку пресу в сумі $14.32. Ці гроші вислано до Української Католицької Пресової Служби у Винипегу.

Всім жертводавцям нехай буде щира подяка, а тобі, дорогий батьку родини і наш громадянине нехай Господь буде надгородою на віки вічні.

Присутний.

ПОДЯКА

Від себе і в імені дітей складаю сердечну подяку всім, що відвідали мого мужа і дорого батька в часі його недуги і Веч. о. Винникові за похоронні богослуження і пращальну проповідь і тим всім що зложили а Службі Божі в часі похорону, та приокрасили домовину гарними цвітами. Та незабутними останутъ у наші памяті всі що взяли участь у похороні нашого дорого батька. Нехай Господь всім стократно надгородить.

Жена Катерина і діти.

Вох, Алта.

ПРАЩАЛИ ОДНОГО З КОМІТЕТУ

Парохіяни із родиною з щирими приятелями зїхалися до дому п. Франка Андрусева і його сина, таки того самого вечера по спродажі їхнього маєтку, щоби їх попращати і пожелати усього добра, бо п. Франко Андрусів відїздив на сталий побут до Едмонтону, де живуть його діти і його хора дружина Марія. Наша парохія понесла велику втрату, бо він був через довгі літа у церковнім комітеті і помагав у кожній справі, хоч його обставини не могли бути такі як у других родинах, де всі здорові.

По перекусці один з комітетовців промовив з жалем, що пращаємо дорогих приятелів, примірних парохіян і щирих католиків. В імені присутних вручив панству Андрусевим гарний дарунок та побажав многих літ.

П. Франко Андрусів щиро дякував за несподіванку і за дарунок й запевнив, що там на новім місці буде старатися бути таким як був досі. На відході зібрано на Укр. Вісти $3.75.

Щира подяка всім за жертву а панству Андрусевим і їх дітям на новім місці бажаємо щастя, здоровля і многих літ прожити.

Присутний.

Скаро, Алта.

Дня 28 січня вечером зїхалась родина і сусіди до дому панства М. Онушків з несподіванкою-гостиною для них з нагоди 30-ліття супружого життя. Після перекуски ювілятам пожелав Преп. о. Адамс, ЧСВВ, щастя, здоровля та Божого благословення і відспівано многая літа. Також пожелали Іван Войтас і Николай Козяк. Відтак вручено гарний дарунок від дітей. За несподіванку і дарунки панство Онушки всім сердечно дякували. А вже потім, всі весело забавлялися до пізної ночі.

Про дарунок для наших Українських Вістей також не забули. Збіркою занялась пані Садова і зібрала $5.55.

Жертводавцям щире спасибіг а панству Онушкам бажаємо в щастю і здоровлю довго-довго прожити.

Іван Войтас.

Едмонтон, Алта.

Бл. п. Дмитро Фодчук.

В середу, 25 лютого, 1948 року, рознеслася сумна вістка, що один з перших парохіян церкви св. Иосафата в Едмонтоні, відійшов до вічности по 6-літній тяжкій недузі жолудка — бл. п. Дмитро Фодчук, проживши 83 роки.

Покійний походів зі села Лінець, повіт Снятин, Галичина. До Канади приїхав зі своєю женою Анною 1902 року і поселився коло Мондеру, де перебув 7 до 8 літ. Потім перебрався до Едмонтону, де був до своєї смерти.

В пятницю, 27 лютого, в каплиці "Парк Меморіял", відбулася панахида, а в суботу, 28 лютого похорон в церкві св. Иосафата. Співану Службу Божу відправив Всч. о. Процентий, пращальну науку виголосив Впр. о ігумен В. Каменецький, ЧСВВ.

Покійний полишив у глибокім смутку стареньку, немічну жену Анну, одну замужну доньку, 5 внуків і 6 правнуків.

На цім місці складаємо щиросердечну подяку Впр. Отцям за відправлення панахиди і похоронних богослужень та за зворушаючу пращальну науку; Парк Меморіял за ввічливу услугу і всім парохіянам і знайомим, що прибули, щоб віддати останню прислугу мужеві, батькові і доброму парохіянинові.

О. П.

Дейзленд, Алта.

Дня 31 січня парохіяни церкви Успення Матері Божої в Дейзленд устроїли пущення. Тому що ми ще не маємо свого дому, де ми сходилися б тому винаймили чужу салю на той вечерок, щоб спільно забавитися. Господарем пущення був Максим Гармідер. Вечерок пройшов гарно й мило з українськими піснями.. По перекусці М. Гармідер попросив п. Михайла Корпана, бувшого голови юнацтва до слова. Він висказав присутним про їх працю за так короткий час і заохотив молодих, щоб вписувались до товариства УКЮ. Таксамо згадав про українську пресу — Українські Вісти Юнацтво. Збіркою зайнялися панночки Гелена Гармідер і Марія Макаровська. Збірка принесла $12.50, з чого призначено $9.00 на Юнацтво а $3.50 на Українські Вісти. Всім жертводавцям щира подяка а нашому юнацтву Боже допоможи щирої праці на дальше.

Максим Гармідер.

Пошукую заняття

Новоприбувший дяк із скитальчих таборів в Німеччині, пошукує заняття дяка-диригента. Маю за собою пятнадцять років практики у навчанні хорі та дутої орхестри. Адреса — Osyp Furtak, 61 Oakmount Rd., Toronto 9, Ont.

QUALITY · SERVICE · PRICE Smith's GOLD SEAL BABY CHICKS

СМИТС ҐОЛД СІЛ

ПІДРОСЛІ КУРЯТКА

для доставы сейчас а також Одноднeвні КОГУТИКИ, Схрещені, Леґгорнс і Тяжкі.

Ручимо, що будете вдоволені, коли купите Смитс Ґолд Сіл Курятка.

ЗАМОВЛЯЙТЕ НИНІ!

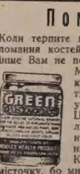
SMITH'S CHICKERIES & Turkey Poult Hatchery

Phone 32844

10001-82 Avenue — Edmonton

Помагає на Ревматизм

Коли терпите на ревматизм, біль крижей, плечей, карку, рук, ніг ломання костей, корчі в ногах, застуду горла або грудей, а нічо інше Вам не помагає, то в цей час спробуйте GREEN OINTMENT Масть. Це є дійсно знаменитий лік! Роблений із найкращих медичних складників. Масть сильно огріває тіло, поліпшує циркуляцію, просякає до місця болю, усуває запалення, й по кількох натертях біль уступає. Цей лік вже поміг тисячам людей. Маємо сотки листів подяки від них. Пишуть, що їм ріжні ліки не помагали, а наша масть помогла. Отже не тратьте надії, а ще нині спробуйте GREEN OINTMENT Масть. Купіть її в свого аптикаря або сторника в Вашім місточку, бо много з них продають цю Масть. Не забудьте! А як в них нема, то пишіть до нас. Ціна слоїка є $1.10 з пересилкою. Потребуємо агентів. Адреса:



HOOLEY HEALTH PRODUCTS, N.,

10330 - 115 Street — Edmonton, Alta.